



広報 OMURA

おおむら

12

December 2001  
No. 1268

ご存じですか？狂牛病(BSE) 7P

大村市の財政事情 8P

萱瀬ダム完成記念ウォークフォトギャラリー 18P

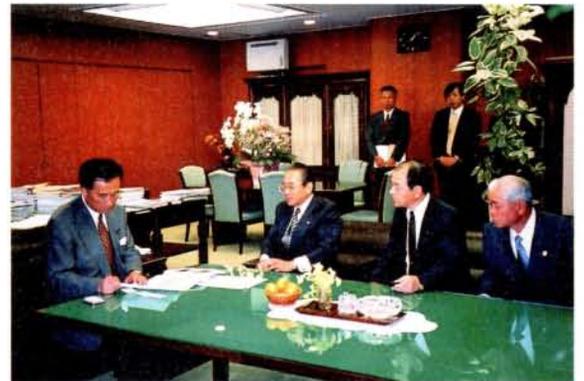
年末年始のお知らせ 28P

10/17

## 市内の道路整備に向けて

— 国と国会議員に幹線道路整備などを要望 —

政府が道路財源削減を示す中、甲斐田市長は馬場市議会議長をはじめ、国道34号等大村市内幹線道路整備促進期成会のメンバーとともに、国土交通省の副大臣と担当局長・課長、および地元選出国會議員を訪れ、国道34号の早期整備（西本町交差点の予算増額と久原方面の予算化）について要望し、また、久原梶ノ尾線の事業促進のための補助の要望と延伸の整備計画について説明を行いました。これに対して国土交通省は「地方道路の重要性」について市長と同じ考えを示し、また国会議員からは「予算増額に努力する」と力強い言葉を頂きました。



10/22

## 交通安全を願って

— 第7次交通安全計画 推進キャンペーンリレー —

地域住民が交通安全の意識を高め、一人ひとりが交通ルールやマナーを守ろうという目的で、県内各市町村を広報してまわるキャンペーンリレーが大村市を訪れました。薄暮時間帯や高齢者の交通事故を防止しようという引継書は、この日、小長井町から大村市に引き継がれ、翌日は東彼杵町へと向かいました。

また夕方には、市役所前の国道で市職員らが「早目のライト点灯」による交通事故防止を呼びかけました。



## 10/11 かさ上げ工事完了

— 萱瀨ダム竣工式 —

昭和56年に事業が採択され、工事が進められてきた萱瀨ダムのかさ上げ工事が完了し、このほど竣工式が行われました。式典には、金子長崎県知事、甲斐田市長など約200人が出席し、テープカットのセレモニーでは大勢かけつけた地元黒木地区の人々からも大きな拍手が起り、完成を祝いました。

この後の祝賀会で市長は「このかさ上げは大村市の発展に大きな力となります。これまでご尽力いただいた関係者、そして地権者の皆さまに感謝いたします。」とあいさつを述べました。この工事によって貯水量は倍増し、大村市へは新たに日量1万5000トンの取水が可能となり、大村市の重要な水がめとしての機能が大きく増しました。

また湖畔には、水辺で水に親しむことができる「萱瀨ダム大橋公園」が整備されました。今後市民の憩いの場となることが期待されます。



10/9

## 女性の声を市政に反映

— 第16回一日婦人議会 —

大村生活学校が開く一日婦人議会がシーハットおむらで開催されました。

馬場議長をはじめ多くの市議会議員が臨席するなか、市内の婦人団体を代表する婦人議員からは、甲斐田市長をはじめ関係部長に対して、日常生活や婦人を取り巻く問題・課題などについての質問が出され、活発な議論が交わされました。どれも生活に身近な問題ばかりで、参加した人たちは明るく住みよいまちづくりに自分たちの声を反映できるようにと、市長らの「答弁」に真剣に耳を傾けていました。

## 日婦人議会





10/12

## 地域の子どもたちの安全を願って 安全を願って

―校内安全パトロールの実施―

大村小学校の子どもたちの安全を守ろうと、校区内の町内会長が連携して毎週金曜日の夕方に校内を巡回することになりました。このほど甲斐田市長、堤大村警察署長が臨席するなか、大村地区町内会長の小玉会長をはじめ、各町内会長さんたちが出席して、大村小学校で出発式が行われました。式では市長が「地域の安全は、地域自らが守るといふ意識を持つことは大切で、こうした動きが市内各地域、さらには県内へと広がってほしい」とあいさつし、その後さっそく参加者は2班に分かれて巡回に出発しました。



11/2

## 地域医療を支え続けて50年

―市立病院開設50周年記念式典―

大村市立病院の開設50周年を祝う式典が市内で盛大に行われました。式では甲斐田市長が「地域医療の中核として責務を果たすことができるよう、ますます充実発展させ、努力していきたい」とあいさつして、市民の皆さまにさらに信頼される病院を目指す決意を述べました。この後の祝賀会では、約270人の出席者のなかには多数のOBも顔を見せ、昔話などに花が咲き、50周年を祝いました。

10/18

## 空港の在り方をさぐって

―全国民間空港関係市町村協議会

空港フォーラム―

全国の民間空港所在地の市町村や航空関係者など約100人が参加して「空港フォーラム・in千歳」が北海道千歳市で開かれました。講演会やパネルディスカッションなどが行われ、「空港は地域活性化の起爆剤となるか」をテーマに、空港を生かした千歳市の情報発信やこれからの空港のあり方など活発な意見が交わされました。次回開催地となる大村市からは島助役が出席し、「皆さんの参加を心よりお待ちしております」とあいさつして、今年の幕を閉じました。



私がお答えします



大村市長  
甲斐田 國彦

市長さん  
はいっ!  
26

乳幼児医療費の請求は？

Q  
A

里帰りした時、子どもが入院して3万円もかかってしまいました。医療費はどのように請求したらよいですか？

市内だとピンクの受給資格者証を受診する時に見せるだけで申請となります。しかしこのように市外の場合は福祉課で申請してください。その際は診療点数の書いてある領収書をお持ちいただくか、福祉課にある申請用紙に医療機関の領収証明をもらってきてください。

質問方法

- 官製はがき・封書
  - 「市民の声ファックス」Fax54-6600
  - Eメール  
kouhou@city.omura.nagasaki.jp
  - 「市長さん こんにちは」  
(投書箱：市役所、各出張所に設置)などを利用して次の事項を記入のうえ、送ってください。
- ①質問事項 ②住所・氏名・電話番号

送り先・問い合わせ

〒856-8686 玖島1丁目25番地  
大村市役所 秘書広報課内(内線204)  
「市長さん!はいっ!」係

## 「株式会社大村国際交流センター」は、 10月1日から「株式会社アルカディア大村」に 社名を変更しました

株式会社アルカディア大村では、来年オフィスパーク大村内にオープンを予定しており、イメージを一新するため、社名を変更しました。

### 業務内容

周辺企業の業務支援、生活利便支援を行います。  
また、市民が気軽に集える地域情報センター（仮称）を有した施設業務を行います。

### 施設内容

地域情報センター  
レンタルオフィス  
生活利便施設  
レストラン  
展示・会議室など



ロゴマーク

■問い合わせ 株式会社アルカディア大村

☎ 5 2 - 5 0 5 1

E-mail : oic@omura-oa.com

## 「オフィスパーク大村」と 「大村ハイテクパーク」を総称する 愛称を募集します

「オフィスパーク大村」と「大村ハイテクパーク」は大村市にとって重要な産業・工業団地です。この隣接する両団地の機能を生かして、一体的なイメージアップが図れる愛称を募集します。

**応募資格** 制限なし（どなたでも応募できます）

**応募方法** 愛称、愛称の理由、住所、氏名、年齢、電話番号を明記のうえ、ハガキまたはEメールでご応募ください。

**募集締切** 12月21日（金） 当日消印有効

**審査方法** オフィスパーク大村推進協議会の審査会により厳正な審査を行い、採用者を決定します。

**採用者への賞品** 賞金5万円ほか

■問い合わせ・応募先 企業立地課（内線249）

E-mail : syoukou@city.omura.nagasaki.jp

## 成人式のご案内

平成14年の成人式を次のとおり開催します。

**日時** 平成14年1月13日（日） 11：30～

**受付** 11：00～

**場所** 市民会館

**対象者** 昭和56年4月2日～昭和57年4月1日生まれの人

**内容** 式典、新成人の誓い

**その他**

服装は、できるだけ普段着でご参加ください。  
進学や就職で市外に転出していて、地元で出席したい人は、案内状がなくても出席できます。

■問い合わせ 社会教育課（内線368）

## 琴平スカイパーク改修工事中

皆さんに親しまれている琴平スカイパークをより充実した公園にするため、施設の改修を行っています。改修は平成14年3月下旬までを予定しており、改修中は一部の施設利用を制限しますので、ご協力ください。

■問い合わせ 観光物産課（内線242）

## 大村駅に「駅バリアフリーコーナー」を設置しました

大村駅では、車椅子のお客さまも気軽に列車を利用していただけるよう、「駅バリアフリーコーナー」を設けました。乗車前（事前）にご連絡いただければ、駅員がサポートいたします。

また、コーナーには大村高等学校定時制の生徒による「車椅子マップ大村市版」を掲示しています。

なお、駅の駐車場には身障者の専用駐車スペースも確保していますので、どうぞご利用ください。



■問い合わせ 大村駅 ☎ 5 2 - 3 6 0 0

## セクハラでお悩みの方へ！

職場において行われるセクシャルハラスメントの防止は、事業主の雇用管理上、配慮義務となっています。

長崎労働局雇用均等室では、職場において行われるセクシャルハラスメントでお悩みの方の相談に応じています。

専門のセクシャルハラスメントカウンセラーによるカウンセリングも受けることができますので、ひとりで悩まず、まずはお電話ください。なお、カウンセリングは無料ですが、予約が必要です。

■問い合わせ 長崎労働局雇用均等室

☎ 0 9 5 - 8 4 4 - 4 3 8 4

## 年末・年始の交通安全キャンペーン!

12月20日(木)～1月3日(木)



【スローガン】

「とまろうね よいこはみます みぎひだり」

【重点目標】

- ・夕暮れ時の子供と高齢者の交通事故防止
- ・飲酒運転の根絶

～夕暮れ時における  
早めの点灯、雨・曇天時の点灯～

### ～自主防災組織の結成と訓練～ 桜馬場第一町内会自主防災会

10月21日(日)に大村消防署において、桜馬場第一町内会自主防災会の結成式と防災訓練が実施されました。訓練には地区住民が多数参加し、消防署員の指導により初期消火訓練や地震体験車での訓練などを行いました。

現在、町内会など21組織で結成・活動されており、市では自主防災組織の結成を推進しています。

地区住民の防災意識を高め、絆を深めるためにも自主防災組織の結成を希望される町内会を募集しています。



■問い合わせ 安全対策課 (内線217)

### 歳末特別警戒 12月28日～31日

火の元、大丈夫ですか?

市消防団では、火災発生防止と人命損傷事故の未然防止を図るため、夜間警戒巡視などを行い、特別警戒を実施します。

期間中「消防の時間」を午後8時と定め、火の元点検の励行を呼びかけるために30秒間サイレンを鳴らします。

もう一度、火の元を点検しましょう。

◎消防演習招集サイレン

12月28日(金) 午前8時(初日のみ)

### 第53回人権週間 12月4日～10日

人権とは、人間が人として本来持っている権利で、憲法で保障されているように、すべての人間が等しく幸せな生活を営むための基本的な権利です。

毎日の生活の中で、これは人権問題ではないだろうかと感じたり、法律上どのようになるのかわからないため、お困りの方は、気軽にお近くの人権擁護委員または法務局大村支局にご相談ください。相談は無料で、秘密は固く守られます。

◎大村市人権擁護委員(敬称略)

- ・谷本 康子 大村市杭出津2丁目500-ロ 53-3275
- ・山口 清 大村市玖島2丁目380-1 53-4433
- ・内野 祐里 大村市武部町296-6 53-0615
- ・松田 喬一 大村市武部町32-14 52-7893
- ・東 明貴子 大村市武部町276-11 53-7501

◎特設人権相談所の開設

人権週間にちなみ、特設人権相談を行います。お気軽にご相談ください。

日時 12月6日(木) 10:00～16:00

場所 大村市役所 市民相談室

相談員 人権擁護委員、法務局職員

※なお、定例の人権相談も毎月第1木曜日に行っています。

■問い合わせ 市民相談室(内線193)

### もう加入しましたか? 市民交通傷害保険

保険料 12月加入 **160円**

(年額1口)

※1人2口まで 1月加入 **120円**

■申し込み・問い合わせ

安全対策課(内線214)または各出張所

### 「小型船舶」も登録が必要です

「小型船舶の登録等に関する法律」が今年6月27日に成立しています。この法律は、総トン数20トン未満の小型船舶(ただし、漁船、ろかい舟、係留船、省令で定める小型で小馬力の船舶などは対象外)を登録することにより、その所有権が特定され、また、一定の手続きを行えば誰でも「登録事項証明書」を入手できます。現在お持ちの船舶を売却する場合や新しい船舶を購入する場合に安心して取り引きを行うことができるようになります。詳しくはお問い合わせください。

■問い合わせ 日本小型船舶検査機構本部 ☎03-3239-0821

## 交通安全総点検結果

9月26日に西大村地区で地区住民など58名によって行った交通安全総点検で、道路に関する多くの要望が出されました。要望は大別すると次のとおりです。

### 【総点検参加者】

点検者 58名  
道路管理者 15名  
警察 4名

要望件数……99件

### 道路管理者への要望

- ◎歩道に関する事……29件
- ◎電柱・看板類に関する事……14件
- ◎隣接民地の状況による事……14件
- ◎交差点に関する事……4件
- ◎その他……19件
- 計 80件

### 警察・公安委員会への要望

- ◎駐車違反等取締まり……8件
- ◎信号機……6件
- ◎横断歩道……4件
- ◎交通規制……1件
- 計 19件



※要望箇所のうち措置が必要なものについて、緊急度が高いものから随時改善していきます。

## おめでとう 100歳

牧山チヨさん（明治34年10月21日生まれ、徳泉川内町）が100歳の誕生日を迎えられました。入所先の施設では、レクリエーションにも毎回参加しているという元気な牧山さん。この日施設を訪れた甲斐田市長から花束と長寿祝金を贈られて、明るい笑顔を見せていました。



## イザベルさん、おつかれさまでした!!

平成12年7月から国際交流員として活躍してきたアナ・イザベル・コヘイア・メンデシュさん(ポルトガル)がこのたび任務を終えられ、離日されました。大村市では企画調整課に勤務し、シントラ市との国際交流業務、ポルトガル語講座、広報おおむらのコラム執筆などを手がけられました。これからも新しい勤務地でがんばってください。



# ご存知ですか？狂牛病(BSE)

## 狂牛病(BSE)を正しく理解しましょう。

この病気は、1986年に英国で初めて報告された牛の病気です。病原体は、プリオンという正常の蛋白質が異常化したために発生するといわれ、病気にかかった牛の脳組織が海綿状(スポンジ状)になることから、正式には牛海綿状脳症と呼ばれています。

異常プリオンは、脳・脊髄・眼・回腸遠位部(小腸40mのうち最後の1m程度の部分。ホルモンには通常使用されません)にあり、それらの部位を含まない牛肉や牛乳・乳製品・ホルモンは人が食べても安全とされていますので、安心して召し上がれるものです。

今では新しい検査体制で完全にチェックされ、感染牛は食用としても飼料の原料としても、一切市場に出回ることはありません。ただ、検査体制の1次検査では、危険な牛を見逃さないために、感受度を高くした迅速検査法が採用されています。そのため感染していない場合にも陽性反応がみられることがあり、陽性反応の牛については、別の確定検査を行う体制となっています。迅速検査法で陽性になった牛すべてがBSE牛とは限らないのです。

また、輸入肉についても、現在輸入されている牛肉は、BSEの発生していない国からだけのものです。風評に惑わされることのないようにしましょう。

## いろいろな融資制度があります。

BSE関連中小企業者の方は、国や県から次のような融資などの対策が受けられます。

### 経営安定関連保証（セーフティネット保証） ※この融資には市の認定が必要です。

融 資 額 2億8,000万円以内(別枠)

- 融 資 対 象
- ① 牛関係の畜産業を営む者と直接・間接的に取引があること
  - ② 総取引規模のうち、20%以上の取引量があること
  - ③ 事業活動の制限を受けた後、1か月の売上高が前年同月に比べて20%以上減少していること
  - ④ ③の期間を含む3か月間の売上高が前年同期に比べて20%以上減少する見込みがあること

融資申請窓口 各取扱金融機関

■認定申請窓口・問い合わせ 商工課（内線241）

### セーフティネット貸付

- ・中小企業運転資金円滑化融資（中小企業金融公庫・商工組合中央金庫）……運転資金8,000万円以内（別枠）
- ・経営安定貸付（国民生活金融公庫）……運転資金4,000万円以内（別枠）

■問い合わせ 各金融機関

### 食肉処理販売等特別資金（低利短期資金融資）

対 象 食肉処理販売経営業者、畜産副産物経営業者など

貸 付 期 限 12月31日(月)まで（随時受付）

償 還 方 法 1年以内の元利一括払い

■問い合わせ 県商工金融課

### 長崎県地域産業対策資金（長期事業資金融資）

融資限度額 2,000万円

融 資 期 間 運転資金 5年以内 設備資金 7年以内

貸 付 利 率 2.35%

■問い合わせ 市内各銀行・信用金庫・長崎県信用保証協会



### 相談窓口

県商工金融課(095-823-2909)・大村商工会議所(53-4222)・長崎県信用保証協会(095-822-9171)・政府系金融機関

## 大村市ボランティアセンター

〒856-0825 西三城町7-9 地域交流館 2階 ☎548725

12月5日は  
「世界ボランティアデー」

12月1日～9日ボランティアウィーク



### 心豊かに支え合い、共にきらめく生き方を

今年1月に、ボランティア活動の拠点としてボランティアセンターが開設され、もうすぐ1年がたとうとしています。

当センターでは、ボランティアのコーディネート、ボランティア活動への意識の啓発、環境づくりなど、活動の支援を行ってきました。そこで今回はボランティアセンターのこれまでの利用状況についてお知らせします。

#### ● 次のような活動の申し出がありました

音訳、イベント設営整備支援、リサイクル、読み聞かせ、施設の介護補助、日本語教室、送り迎え、家事育児、買い物、お話し相手

#### ● 次のような活動のおねがいがありました

イベント設営整備支援、施設の作業補助、保育士補助、病院内、託児、託老、犬の散歩、一人住まい・事故者の支援、運転介助

#### ● 多くの方が登録しています

(11月1日現在 10団体19個人1,764名)  
会議室も多く利用されています(94回)。

#### 「大村市ボランティア写真コンテスト」

#### 「おおむらボランティアに関する標語募集」表彰式

■日時：12月8日(出) 11:00 ■場所：まちかど研究室

# 大村市の財政事情

市では年2回、市の財政状況を公表しています。  
今回は、平成12年度決算状況と平成13年度上半期(4~9月)予算執行状況をお知らせします。

## 平成12年度 一般会計 歳入・歳出決算状況

### 歳入

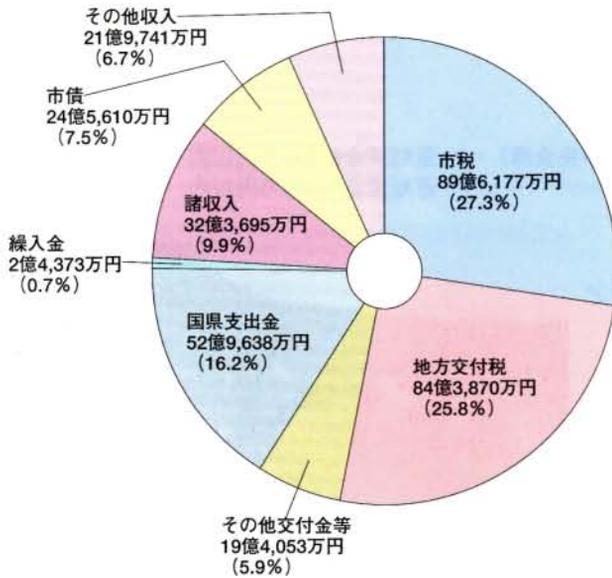
327億7,157万円

### 歳出

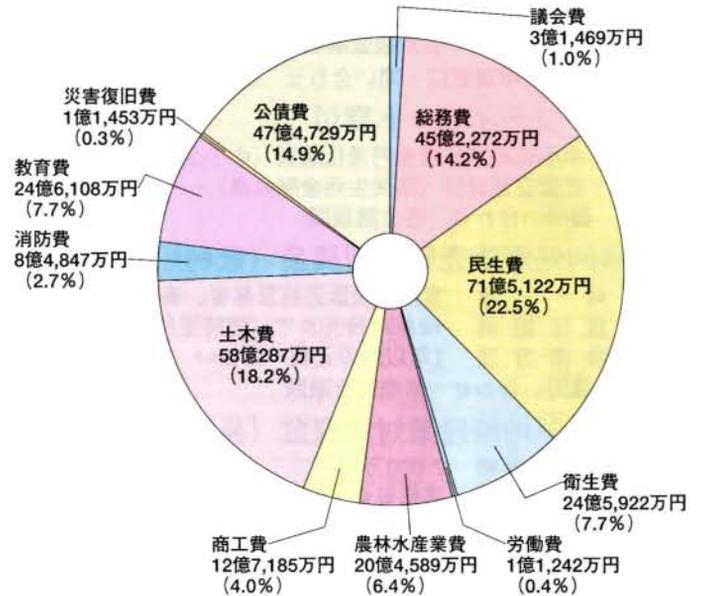
318億5,225万円

①収入金額	327億7,157万円
②支出金額	318億5,225万円
③差引額(①-②)	9億1,932万円
④平成13年度へ繰越した事業に充当する額	3億1,633万円
⑤実質収支額(③-④)	6億 299万円
⑥平成11年度実質収支額	6億3,475万円
⑦単年度収支(⑤-⑥)	△3,176万円

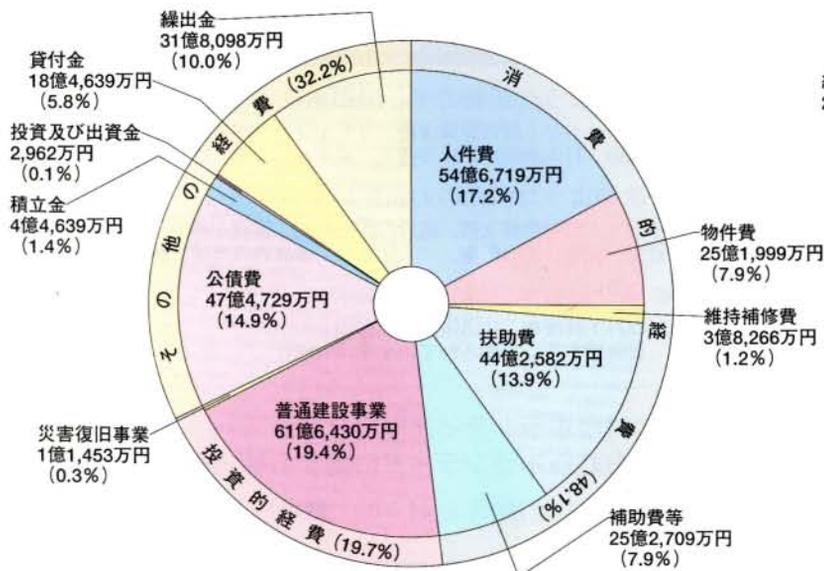
### 歳入



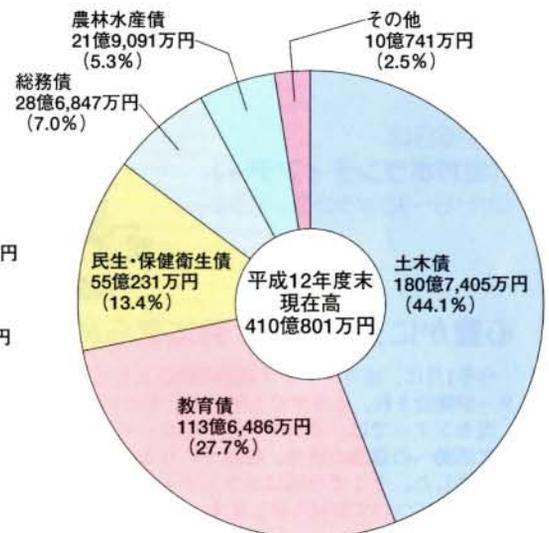
### 歳出



### 歳出性質別内訳



### 市債用途別内訳



## 平成12年度 特別会計 歳入・歳出決算状況

会 計 名	歳入決算額	歳出決算額	差 引 額
国民健康保険事業特別会計	57億9,746万円	57億1,369万円	8,377万円
介護保険事業特別会計	27億1,658万円	25億3,703万円	1億7,955万円
老人保健事業特別会計	73億 419万円	72億6,653万円	3,766万円
農業集落排水事業特別会計	16億5,242万円	16億4,906万円	336万円
簡易水道事業特別会計	12億2,802万円	12億2,798万円	4万円
公共下水道事業特別会計	41億8,080万円	41億6,998万円	1,082万円

## 平成13年度 一般会計 予算執行状況

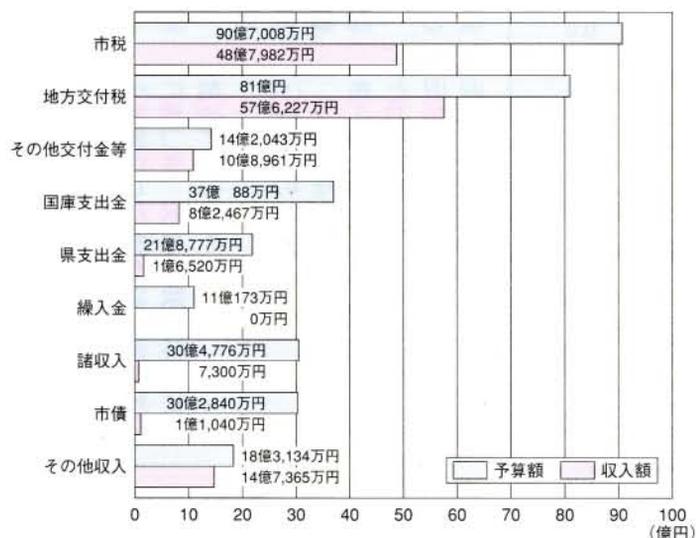
(平成13年 9月30日現在)

平成13年度上半期(4~9月)の一般会計予算の執行状況は下表のとおりです。

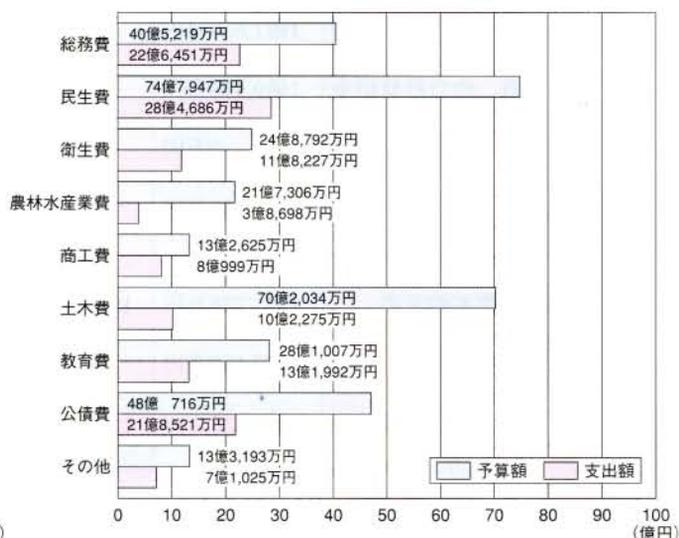
予算額334億8,839万円に対し、収入済額は143億7,862万円(収入率42.9%)、収入未済額は191億977万円(未収入率57.1%)となっています。

一方、支出済額は127億2,874万円(執行率38.0%)、支出未済額は207億5,965万円(未執行率62.0%)となっています。

### 【歳 入】



### 【歳 出】



## 平成13年度 特別会計 予算執行状況

(平成13年 9月30日現在)

会 計 名	予 算 額	収 入 済 額	収 入 率	支 出 済 額	執 行 率
国民健康保険事業特別会計	60億3,567万円	16億6,748万円	27.6%	23億6,278万円	39.1%
介護保険事業特別会計	31億9,106万円	10億7,162万円	33.6%	13億2,328万円	41.5%
老人保健事業特別会計	79億9,868万円	31億7,994万円	39.8%	33億8,223万円	42.3%
農業集落排水事業特別会計	6億8,590万円	2,903万円	4.2%	2億1,417万円	31.2%
簡易水道事業特別会計	5億6,913万円	5,774万円	10.1%	2億2,376万円	39.3%
公共下水道事業特別会計	44億8,264万円	5億2,951万円	11.8%	13億8,508万円	30.9%

## 財産状況 (一般会計・特別会計)

(平成13年 9月30日現在)

土 地 ・ 山 林	建 物	車 両	基金・積立金等
8,859,554 m <sup>2</sup>	305,773 m <sup>2</sup>	183台	100億4,077万円

# 市立病院

## (1) 事業の概要

市立病院は、市民のさまざまな医療ニーズにこたえるため、地域医療の中核的総合病院として、心臓血管病センターを併設し、高度医療にも対応できるように医療水準の向上に努めています。

13年度は、診療体制の充実のため、4月に泌尿器科の常勤医師を

1名増員しました。

また、経営再建の一環として、医事部門の職員を1名減員し委託拡充を行い、さらに、10年度から随時進めていた給食調理部門の全面委託を実施しました。

施設については、外壁の改修工事や窓口カウンターの改修など環境整備に努め、また人工心肺装置を新機種に更新するなど医療機器の充実を図ります。

医療保険制度改革のなか、厳しい状況であります。市民の皆様

に信頼され、良質な医療を提供できる病院として、今後も診療体制の整備充実に努めるとともに、本年度策定した第2次経営再建計画に基づき、鋭意経営の健全化にも努めてまいります。

## (2) 経理の状況

平成13年度上半期の経理状況は表1のとおりで、その概要は次のとおりです。

収益的収入 26億4,248万円  
収益的支出 24億6,898万円

差引 1億7,350万円  
資本的収入 9,552万円  
資本的支出 1億4,233万円  
差引 △4,681万円

長期借入金利息 0万円  
一時借入金利息 28万円

(4) 平成12年度の決算状況  
平成12年度の決算状況は、次のとおりです。

収益的収入 52億2,657万円  
収益的支出 54億1,770万円  
差引 △1億9,113万円  
資本的収入 3億2,327万円  
資本的支出 4億4,499万円  
差引 △1億2,172万円

表1 経理の状況

(平成13年9月30日現在)

区分	予算額	予算執行額	予算執行率(%)	
収益的収入	第1款 病院事業収益	52億9,668万円	26億4,248万円	49.8
	第1項 医業収益	48億6,577万円	23億6,619万円	48.6
	第2項 医業外収益	4億2,791万円	2億7,528万円	64.3
	第3項 特別利益	300万円	101万円	33.6
収益的支出	第1款 病院事業費用	54億2,398万円	24億6,898万円	45.5
	第1項 医業費用	52億2,197万円	23億8,078万円	45.5
	第2項 医業外費用	1億8,201万円	8,820万円	48.4
	第3項 特別損失	2,000万円	0万円	0.0
資本的収入	第1款 資本的収入	3億1,192万円	9,552万円	30.6
	第1項 企業債	1億1,650万円	0万円	0.0
	第2項 他会計負担金	1億9,442万円	9,452万円	48.6
	第3項 固定資産売却代金	0万円	0万円	0.0
第4項 寄付金	100万円	100万円	100.0	
資本的支出	第1款 資本的支出	4億738万円	1億4,233万円	34.9
	第1項 建設改良費	1億2,100万円	55万円	0.4
第2項 企業債償還金	2億8,638万円	1億4,178万円	49.5	

表2 企業債の状況

区分	発行額	償還額	未償還残高	備考
施設整備	47億50万円	13億7,710万円	33億2,340万円	財務省
医療機器整備	5億9,580万円	1億6,785万円	4億2,795万円	財務省ほか
計	52億9,630万円	15億4,495万円	37億5,135万円	

表3 長期借入金明細

前年度末残高	本年度中における借入残高最高額	13年9月末残高	備考
5億5,000万円	5億5,000万円	5億5,000万円	借入先 大村市モーターボート競走事業

表4 一時借入金明細

前年度末残高	本年度中における借入残高最高額	13年9月末残高	備考
3億8,870万円	7億8,593万円	2億5,707万円	借入先 市内金融機関

表5 入院・外来患者数状況調

( ) 内は、うち時間外受付延べ患者数

月別	入院延べ患者数			外来延べ患者数		
	13年度	12年度	増減	13年度	12年度	増減
4月	8,714(104) <sup>△</sup>	8,591(75) <sup>△</sup>	123(29) <sup>△</sup>	13,070(1,354) <sup>△</sup>	12,142(1,099) <sup>△</sup>	928(255) <sup>△</sup>
5月	9,305(102)	8,279(83)	1,026(19)	14,366(1,587)	12,530(1,186)	1,836(401)
6月	8,587(85)	8,835(80)	-248(5)	13,619(1,248)	13,085(1,096)	534(152)
7月	8,607(91)	8,760(87)	-153(4)	14,185(1,361)	12,668(1,097)	1,517(264)
8月	8,854(88)	8,515(94)	339(-6)	13,916(1,018)	13,639(990)	277(28)
9月	7,951(101)	8,773(99)	-822(2)	12,446(1,150)	12,544(1,147)	-98(3)
計	52,018(571)	51,753(518)	265(53)	81,602(7,718)	76,608(6,615)	4,994(1,103)
1日平均	284.3(3.1)	282.8(2.8)	1.4(0.3)	652.8(61.7)	612.9(52.9)	39.9(8.8)
前年度伸	0.5%(10.2%)	0.9%(7.7%)		6.5%(16.7%)	4.2%(10.0%)	

表1 経理の状況

(平成13年9月30日現在)

区分	予算額	執行額	執行率(%)	
収益的収入	第1款 工業用水道事業収益	1億4,666万円	4,836万円	33.0
	第1項 営業収益	9,830万円	4,832万円	49.2
	第2項 営業外収益	4,836万円	4万円	0.1
	第3項 特別利益	0万円	0万円	—
収益的支出	第1款 工業用水道事業費用	1億6,800万円	4,899万円	29.2
	第1項 営業費用	1億1,772万円	2,530万円	21.5
	第2項 営業外費用	4,928万円	2,369万円	48.1
	第3項 特別損失	0万円	0万円	—
	第4項 予備費	100万円	0万円	—
資本的収入	第1款 資本的収入	2,535万円	0万円	—
	第1項 補助金	2,535万円	0万円	—
	第2項 工事負担金	0万円	0万円	—
資本的支出	第1款 資本的支出	6,484万円	2,303万円	35.5
	第1項 建設改良費	3,949万円	1,052万円	26.6
	第2項 企業債償還金	2,535万円	1,251万円	49.3

**(1) 事業の概要**  
 平成13年度は、前年度までに新設・改造が行われた施設の構内整備や、池田貯水地の水質改善に向けて周辺水路整備、水質改善装置設置などの工事を行い、安定給水を目指します。

**工業用水道**

**(2) 経理の状況**  
 本年度上半期の経理の状況は次のとおりです。  
 収益的収入 4,836万円  
 収益的支出 4,899万円  
 差引 △63万円  
 資本的収入 0万円  
 資本的支出 2,303万円  
 差引 △2,303万円

**(3) 企業債及び一時借入金**  
 本年度上半期の支払利息は、企業債利息のみで2,369万円です。企業債の9月末の状況は、表のとおりで、一時借入金はありません。

**(4) 平成12年度の決算の状況**  
 収益的収入 1億2,638万円  
 収益的支出 1億4,207万円  
 当年度純損失 1,569万円  
 資本的収入 2億1,855万円  
 資本的支出 2億3,129万円  
 差引 △1,274万円  
 資本的収入の不足額1,274万円は、過年度分損益勘定留保資金で補てんしました。

表2 企業債の状況

区分	発行額	償還額	未償還残高	備考
建設改良費	6億8,310万円	5,365万円	6億2,945万円	財務省
〃	9億9,050万円	1億162万円	8億8,888万円	公営企業金融公庫
計	16億7,360万円	1億5,527万円	15億1,833万円	

# 水道

## (1) 事業の概要

平成13年度上半期は、収益的収支・資本的収支ともほぼ前年並に推移しています。

建設改良工事は、菅瀬ダムのかさ上げ工事が完成し、一日あたり15,000㎡の取水が可能になりました。

また、上部南部簡易水道統合事業も来年度統合に向け工事を進めています。

## (2) 経理の状況

平成13年度の上半期の経理の状況は次のとおりで、執行状況は表1のとおりです。

収益的収支は、収入の予算額16億5,626万円に対し、執行額7億8,309万円で執行率47.3%。支出の予算額16億9,786万円に対し、執行額4億8,409万円で執行率28.5%です。資本的収支は、収入の予算額24億7,797万円に対し、執行額1億5,044万円で執行率6.1%。支出の予算額28億4,759万円に対し、執行額4億6,559万円で執行率16.4%です。

表1 本年度上半期経理の状況 (平成13年9月30日現在)

### 営業分(収益的収支)



### 設備投資分(資本的収支)

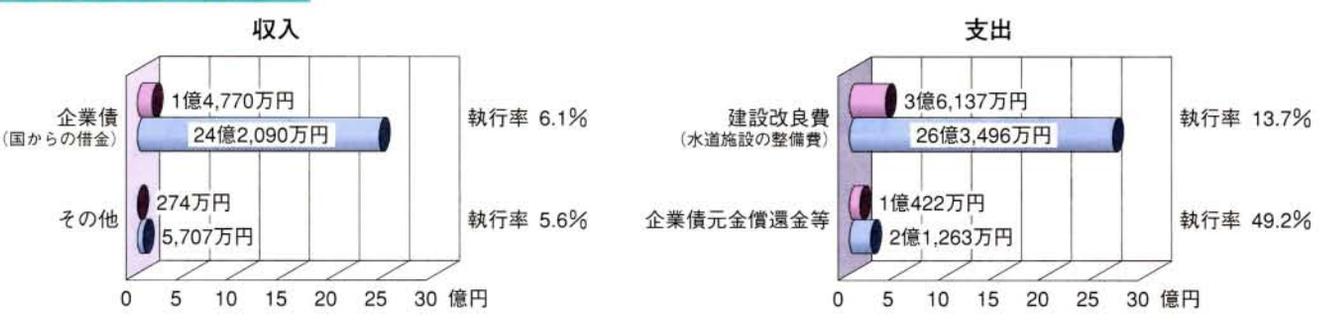


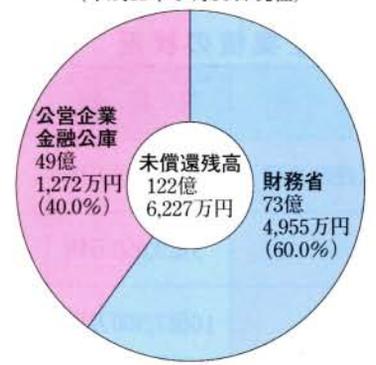
表2 本年度上半期企業債の元利償還金

区分	企業債元金	企業債利息	合計
財務省	5,859万円	1億1,667万円	1億7,526万円
公営企業金融公庫	4,563万円	8,229万円	1億2,792万円
計	1億4,422万円	1億9,896万円	3億4,318万円

(3) 企業債の状況

本年度上半期の企業債の元利償還金は表2のとおりで、企業債の状況は表3のとおりです。

表3 企業債の状況 (借入先別) (平成13年9月30日現在)



## (4) 決算の状況

平成12年度の決算状況は、次のとおりです。

収益的収入 14億9,039万円  
 収益的支出 15億9,321万円  
 差引△1億282万円

資本的収入 16億4,070万円  
 資本的支出 19億9,402万円  
 差引△3億5,332万円

収益的収支は、3年連続の赤字となりました。平成12年度までは過去の剰余金でまかなってききましたが、平成13年度は厳しい状況となりそうです。

資本的収入の不足額3億5,332万円は、損益勘定留保資金で補てんしました。

(収益的収支については税抜き、資本的収支については税込です。)

# 競艇

## (1) 事業の概要

平成13年度前半の売上状況は、表1のとおりであり、第6回までの総売上額は123億1,444万円（対前年度比2.5%増）、利用人員74万1千人（同28.2%増）となっております。これは4月から実施した連勝単式・連勝複式の同時発売や6月開催の競艇祭（GⅡ）レースから新方式の「3連勝式」を導入したことなどによるものと思われまます。しかしながら、依然として長引く不況の中厳しい状況下であり、年度後半には新春レースや3連勝式の電話投票広域発売対応を行うなどして売上向上を図ります。

一方、場間場外発売においては昨年同時期（9月末）より20日多い49日間（うちナイターレース20日）の場間場外発売を実施し収益の確保に努めました。また、経営改善の一環として開催従事員の退職者不補充、職員数の見直しなどを行いました。

今後とも業界努力目標の「ファンあつての競艇」を念頭に施設の改善、ファンサービスの充実などを図り、売上向上に努力します。

## (2) 経理の状況

本年度上半期の経理の状況は次のとおりで、執行状況は表2のとおりです。

収益的収入 163億9,726万円

収益的支出 156億3,661万円

差 引 7億6,065万円

資本的収入 0万円

資本的支出 1億7,365万円

差 引△1億7,365万円

## (3) 平成12年度の決算の状況

平成12年度の決算の状況は、次のとおりです。

収益的収入 325億3,451万円

収益的支出 342億4,010万円

差 引△17億0,559万円

資本的収入 0万円

資本的支出 21億6,932万円

差 引△21億6,932万円

資本的収入の不足額21億6,932万円は、建設改良積立金および損益勘定留保資金などで補てんしました。

また、一般会計へは10億円を繰り出しました。

表1 売上状況

月 度 別	売 上 高	月 度 別	売 上 高	月 度 別	売 上 高
1回（4月度）	16億3,974万円	3回（6月度）	22億9,771万円	5回（8月度）	19億0,888万円
2回（5月度）	16億1,579万円	4回（7月度）	19億6,455万円	6回（9月度）	28億8,777万円

表2 経理の状況

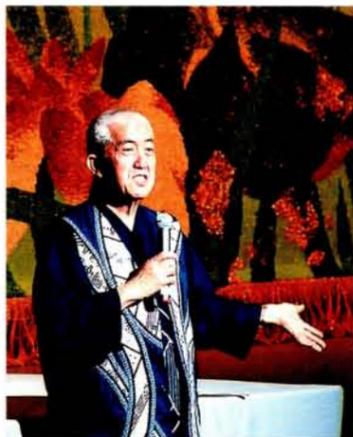
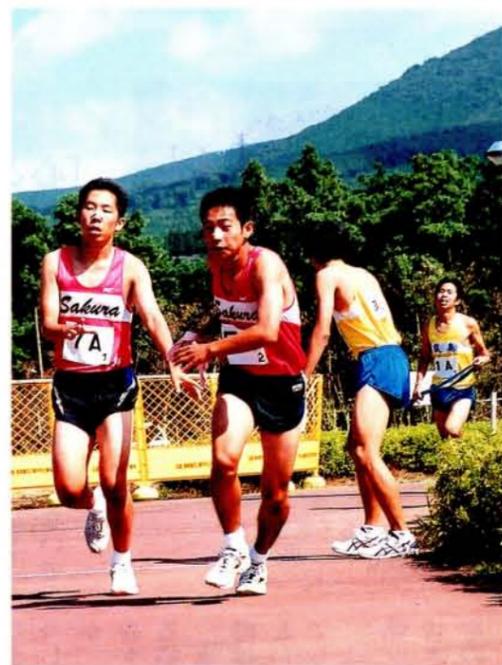
（平成13年9月30日現在）

区 分		予 算 額	予 算 執 行 額	予 算 執 行 率 (%)
収益的収入	第1款 モーターボート競走事業収益	409億7,076万円	163億9,726万円	40.0
	第1項 営業収益	409億2,818万円	163億7,933万円	40.0
	第2項 営業外収益	4,258万円	1,793万円	42.1
	第3項 特別利益	0万円	0万円	0.0
収益的支出	第1款 モーターボート競走事業費用	418億3,815万円	156億3,661万円	37.4
	第1項 営業費用	408億1,434万円	156億3,554万円	38.3
	第2項 営業外費用	381万円	107万円	28.1
	第3項 特別損失	0万円	0万円	0.0
	第4項 繰出金	10億0,000万円	0万円	0.0
第5項 予備費	2,000万円	0万円	0.0	
資本的収入	第1款 資本的収入	0万円	0万円	0.0
	第1項 固定資産売却代金	0万円	0万円	0.0
資本的支出	第1款 資本的支出	2億7,776万円	1億7,365万円	62.5
	第1項 建設改良費	1億9,098万円	1億7,365万円	90.9
	第2項 投資	0万円	0万円	0.0
	第3項 予備費	8,678万円	0万円	0.0



10/ **12** タスキにける情熱  
—第52回大村市中学校駅伝大会—

市内の中学生による駅伝大会が野岳湖周辺の道路で開催されました。秋晴れの下、それぞれの選手は力の限り精一杯走り抜き、次の走者へタスキをリレーすると倒れ込む人もいました。青春の1ページとして心に残るレースになったことでしょう。



10/ **15** 笑いに包まれたさくらホール  
—大村寄席—

永六輔さんがプロデュースする恒例の大村寄席がシーハットおおむらで開かれ、ウィットのおしゃべりやバラエティ豊かなプロの演芸に、会場をうめた多くの観客は笑顔にあふれていました。

また、この日は市制60周年記念番組のロケも行われ、永さんは市長とともに市内を散策し、大村のまちづくりについて熱く語りました。この模様は来年2月にテレビ放映される予定です。



10/ **28** 身近に  
環境問題を考える  
—ケナフの祭典—

市内の小学校でも栽培しているケナフを通じて、身近なところから環境問題に関心を持ってもらおうと、森園公園でケナフの祭典が開かれました(平成13年度宝くじ助成事業)。参加者はケナフコンテスト、紙すき、クイズ、資料の展示などを通して、楽しく環境についての学習をしました。



11/ **3・4** スピードとパワーの迫力  
—JBLスーパーリーグ大村大会—

日本バスケットボールリーグの公式戦がシーハットおおむらで開催され、会場には多くのファンが集まりました。生で見る一流のテクニックとパワー、スピードに会場は歓声に包まれ、おおいに盛り上がりました。

# かめらすぽっと

CAMERA SPOT



10/ **28** OH、これはでかい!!  
—「大きなスギの木の下デー」ツアー—

市内の巨木を見学し、自然保護意識と森林の大切さをあらためてわかってもらおうと、「大きなスギの木の下デー」バスツアーが行われました。あいにくの天候にもかかわらず、自分の足で山道を歩き、スギ、イチイガシ、ケヤキと巨木を見てまわった参加者は、心地よい汗をかいていました。



10/ **13~15** 日ごろの成果を披露  
—コミセンまつり—

毎年恒例の第22回コミセンまつりが開かれ、多くの市民でにぎわいました。これはコミセンを定期的に利用している団体・グループによる年に1度の発表の場で、展示作品や舞台での披露には日ごろの活動の成果が十分に表現されていました。



10/ **10** これからも仲むつまじく  
—金婚祝賀式—

めでたく結婚50周年の金婚式を迎えられたご夫婦が出席して、シーハットおおむらで金婚祝賀式が行われました。これまでのお二人の歩みを祝福して祝賀状と記念品が贈られ、会場中はお祝いの笑顔で包まれました。これからも仲むつまじくお過ごしください。



10/ **21** 秋の空に響きわたる歌声  
—第42回市民音楽祭—

音楽を愛する市内の団体・グループが市民会館に集まり、市民音楽祭が開かれました。美しいメロディーや力強い歌声、そして伝統的な日本古来の邦楽など、いろんなジャンルの音楽が会場をうめた市民を魅了していました。





たしる医院  
田代光先生

## 「心と体の話」

「健全なる精神は健全なる肉体に宿る」。この言葉は皆さまも日ごろからよく耳にしていられることと存じます。今日はこのことについて少し考えてみたいと思います。

昔、ヨーロッパの哲学者に「我思う、故に我在り」と言った人がいました。自分の存在を疑っても疑っても、疑っている自分の存在は明らかであり、否定できない事実であるというのです。つまり「心」が存在するということが、また一方で「体」が存在することも事実です。前述の「精神」と「肉体」に相当します。

では心と体は別々に存在しているのでしょうか。いいえ、それは違います。同時に存在しているものと私は考えています。そしてこれらを密接につないでいるものは、神経でありホルモンであり、また脳内活性化物質であると思います。

たとえば仕事や勉強、あるいは生活において、毎日毎日強いストレスが加わる時について考えてみましょう。この時、交感神経は緊張し続け、血圧は上がり、イライラし、また副交感神経は弛緩して、その結果として消化機能が低下し、食欲は低下します。また胃や十二指腸への血流も低下して、潰瘍が発生したりします。さらに副腎からのアドレナリンの分泌も進み、症状に拍車をかけます。脳内にも鬱状態になる物質が蓄積して、気分が優れないようになります。

ここまでくれば、もう立派な病気です。治療をしなければなりません。薬を飲めば良いとおっしゃる方もいるかと思いますが、ここで大事なことは「心」のケアです。それを忘れたら治る病氣も治りません。

また逆に「体」が病んでいる時は「心」も次第に病んでくる、という経験をした方も多いことでしょう。

「心」と「体」の不思議な関係。私は大変興味があります。皆さまもこの不思議な世界を一度のぞいてみませんか。

## 介護保険

平成14年1月から

### 短期入所サービスの利用限度が変わり、これまでよりも利用しやすくなります。

短期入所サービスの利用は、これまで訪問通所サービスの1か月あたりの支給限度額とは別に、6か月ごとに利用できる日数の上限が決められていました。

平成14年1月からは、6か月ごとの上限がなくなり、支給限度額の範囲内で毎月利用できるようになります。

#### これまで

\*訪問通所サービスと短期入所サービスと二つの区分で支給限度が決められていました。

要介護度	訪問通所サービス 限度額 (1か月)	短期入所サービス 限度日数 (6か月)
要支援	61,500円	7日
要介護度1	165,800円	14日
要介護度2	194,800円	14日
要介護度3	267,500円	21日
要介護度4	306,000円	21日
要介護度5	358,300円	42日

#### 平成14年1月から

\*訪問通所サービスと短期入所サービスの支給限度が一本化されます。

訪問通所、短期入所サービス 限度額 (1か月)	左の支給限度額の範囲内で短期入所サービスのみを利用した場合の利用可能日数〔注1〕 (1か月)
61,500円	6日
165,800円	16日
194,800円	18日
267,500円	24日
306,000円	27日
358,300円	30日

〔注1〕平均的な短期入所サービス単価で算定

※連続して利用できるのは30日までです。  
※利用日数は、要介護認定の有効期間（原則6か月）のおおむね半分を超えないこととされています。

問い合わせ 高齢福祉課（内線138）



## 市立病院だより

歴史を刻んで半世紀：

### 開設五十周年記念式典開催

市立病院は昭和26年10月に発足しましたが、今年で50周年という節目の年を迎えました。これを記念して、去る11月2日、多数の来賓や職員OBなどを迎えて記念式典と祝賀会が盛大に開催されました。

市立病院は、戦前の海軍共済病院を前身として、戦後は日本医療団や国民健康保険組合などの経営を経ながら、市民各層の熱い要望で市立の病院として開設されたものです。当初は諏訪3丁目の現在の出口小児科医院の場所診療を始めたが、その後昭和32年には松並2丁目の国道沿いに移転し、さらに昭和54年に古賀島町の現在地に移転しました。平成7年には心臓血管病センターを増設し診療を始めました。発足当時はベッド数92床でしたが、50年を経た今日では18診療科342床までに発展を遂げ、県央地区の中核的な病院として地域の皆様の命と健康を守るために日夜頑張っています。

式典では開設者である甲斐田市長の式辞、岡病院長のあいさつのもと、来賓を代表して馬場市議会議長、出口医師会会長、斎藤長崎大学医学部長からお祝いのことばをいただきました。その後、長年にわたり玄関ロビーの受付カウンターに四季折々の美しい草花を飾っていただいている本村様に感謝状が、そして永年勤続の職員31名に表彰

## 大村市立病院 ☎522161

状が手渡されました。

引き続き行われた祝賀会は、国立病院長崎医療センター矢野院長の祝辞に続いて牟田医師会副会長の乾杯の音頭で始まり、途中、看護婦さんたちの踊りや五木瓜の太鼓の演奏も入って大いに盛り上がりました。会場内は、久しぶりの再会で昔話に花が咲き、時間が過ぎるのも忘れるほどで、名残はつきないまま最後は長崎市立市民病院補本院長の音頭で万歳を三唱して閉会しました。

市立病院は、今後とも質の良い医療を提供しながら、市民の皆様信頼され選ばれる病院をめざして、職員一同力を合わせて努力していきますので、ご支援ご協力のほどどうかよろしく願っています。



### 男女共同参画推進センターだより



## 男女がいきいきと輝くために…



**男女共同参画推進センター**  
西三城町7番地9 (大村市地域交流館内2階)  
☎54-8715

男女共同参画推進センターでは、相談業務を行っています。家庭、職場等でいろいろな問題をひとりで悩まないで、まずお電話ください。(Tel.54-8700) センターでの面接相談も行っています。

### 講演「20世紀のデンマークは女性が変わった、21世紀の日本は、女性で変わるか。」

- 日時：12月1日(土) 14:00~16:00
- 場所：男女共同参画推進センター
- 講師：小島ブンゴード孝子氏 (デンマーク在住)
- 定員：50人

※参加希望の方は電話で申し込んでください。  
※駐車スペースが限られていますので、できるだけ公共交通機関をご利用ください。

### 「女性の心配ごと相談所」

何かお困りのことや悩んでいることはありませんか？たとえば、夫やパートナーなどからの暴力や職場等におけるセクシャル・ハラスメント、つきまとい(ストーカー)など…その他いろいろな心配ごとを専門の相談員に話してみませんか。どうぞお気軽にご相談ください。

- 日時：12月10日(月) 10:00~16:00
  - 場所：男女共同参画推進センター
  - 相談員：人権擁護委員 法務局職員 (全て女性)
- (大村人権擁護委員協議会および長崎地方法務局大村支局主催)

### 第6回ビデオでおしゃべり (進行：嶋田寛子さん)

ビデオを見たあとおしゃべりしませんか。(参加自由です)

- 日時：12月8日(土) 10:00~12:00
- 場所：男女共同参画推進センター
- 内容：【彼女たちの挑戦】  
—女性たちの多様な働き方—

### 男女共同参画地区別研修会 「子育て学習の全国展開」事業

社会教育課と共催で行う研修会です。たくさんのご参加をお待ちしています。

#### 【萱瀬地区】

- 日時：12月6日(木) 19:30~21:30
- 場所：萱瀬住民センター
- 内容：ビデオ上映・グループ討議

#### 【大村地区】

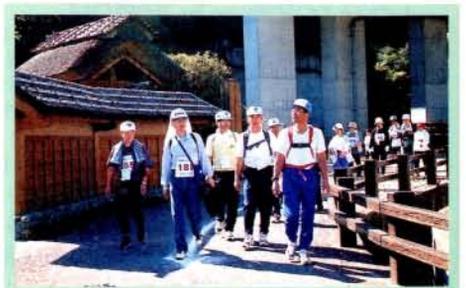
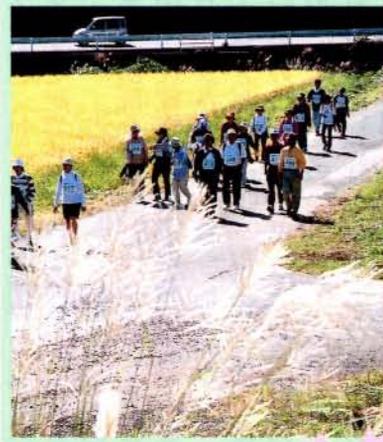
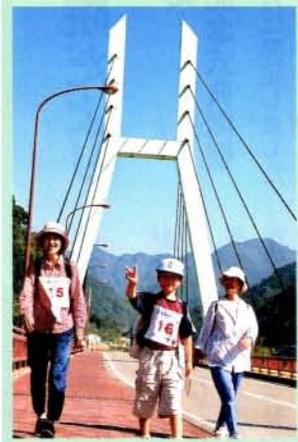
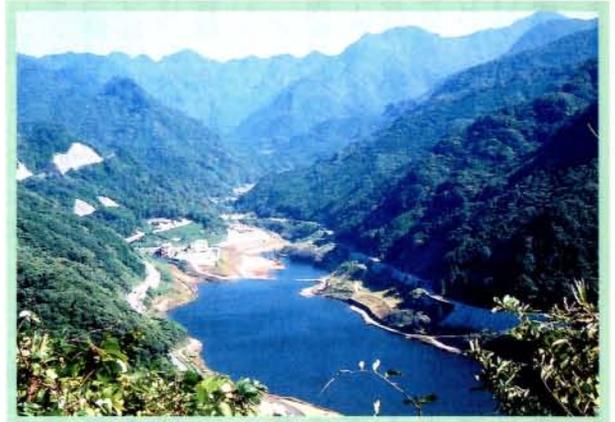
- 日時：12月7日(金) 19:00~21:00
- 場所：コミセン
- 内容：講演会 講師：松本厚生氏 (大村子供の家家長)



市制60周年記念[萱瀬ダム]完成記念ウォーク

# Kayaze Walk フォトギャラリー

10月14日に開催された「萱瀬ダム完成記念ウォーク」には、県外からも含めて約1500人の参加があり、突き抜けるような青空の下、それぞれが自分のペースでゴールをめざして歩きました。30Kmコースの参加者の中には、さすがにゴールしてグツタリする「チャレンジャー」もいらっしまったようですが、皆さんさわやかな汗をかいて、いい運動になっていました。お疲れさまでした!!



【ボランティアありがとうございました】  
 ◎スタート会場の草刈作業  
 日岳会(エムケン有、鈴木建設株、マツシタ株)  
 ◎コースの清掃作業  
 萱瀬商工会(田中學會長)



◎思い出多き運動会

「みんな元気か」「オー」「オー」今年  
は優勝できるか「オー」「オー」東大村小  
学校の運動会は応援合戦から始ま  
ります。リーダーを中心に昼休み  
や放課後を使って練習をします。  
練習は大変でもリーダーはみんな  
をまとめることの大変さを学び、  
みんなの心が一つになった喜びを  
味わいます。低学年も自分の役割  
を知り、自覚を持って頑張ること  
の大切さを学びます。中でも三世  
代リレー競技でのおじいさん、お  
ばあさんの元気のよさには驚かさ  
れます。子どもにとっても楽しみな  
一日ですが地域の方にとっても  
楽しみな一日です。そして、小規  
模ならではの地域の思いが一つに  
なった運動会が今年も終了しまし  
た。

◎体験豊かな総合学習

総合学習では学年の取り組みと  
して米づくり、野菜づくり、みそ  
づくり、豆腐づくり、七草の採取  
などを行います。親子会食会や秋の遠  
足を行います。親子会食会では親  
と子が一緒に豚汁を作ったり、七  
草粥を作ったりします。自分で作  
って保護者と一緒に食べるので、  
おいしさも二倍、何杯もおかわり  
をします。秋の遠足では栽培した  
米をアルミ缶で炊いて食べます。  
ここでも、自然の恵みや栽培に力  
を貸してくださった方々に感謝し  
ながらおいしくいただきます。

◎心の交流

また、学校の近くにある特別養  
護老人ホーム慈恵荘を訪問し、出  
し物をしたり、プレゼントを渡し  
たりして豊かな心を通わせながら  
人として大切なものを学んでいま  
す。入居者の方が喜んでくださっ  
た時のうれしさや「ありがとう」  
のこぼれに感動をもらって帰ってま  
す。また、6年生は心をこめて育  
てた菊の花をもって訪問すること  
にしています。

◎楽しい夏祭り

本校の特色の一つとして、8月  
の最後の土曜日に地区健全協とP  
TAが協力して夏祭りを東大村小  
学校の運動場で行います。金魚す  
くい、綿菓子、かき氷、焼きそば、  
焼き鳥などの販売とバザーを行い、  
過ぎてゆく夏の終わりを感じなが



らの楽しい一夜となっています。  
今年も大村中学校吹奏楽部が演奏  
で盛り上げてくれました。準備も  
舞台づくりから後片付けまで児童  
と親と一緒にやって行きます。終  
わった時の子どもたちの笑顔は充  
実感でいっぱいです。

このように自然の中で、地域や  
保護者に見守られながら子どもた  
ちは育まれていることをあらため  
て感じていきます。今日も児童の元  
気のいい朝のあいさつが聞こえて  
います。

歴史の足あと

—文化財は語る— ⑬

「モンタヌス日本誌」

〜伝えられたキリシタン弾圧〜

日本の歴史は、時に海外に  
残されている物から知る事が  
できます。特に戦国時代末期  
に日本を訪れたキリスト教の  
宣教師や商館員は、その活動  
の成果などを本国に紹介しま  
した。ヨーロッパ社会に残さ  
れたそれらの記録から、日本  
の記録では知ることのできな  
かったことが分かります。

ポルトガル宣教師フロイス  
の「日本」などは、最も有名  
な報告書で、日本全国を巡り、  
織田信長をはじめ、国内の権  
力者との交流を記録してお  
り、その時代を知る極めて重  
要な資料となっています。  
オランダの宣教師モ  
ンタヌスは、1669  
年に『東インド会社遣  
日使節紀行』という本  
を出版しました。モン  
タヌスは日本に来たこ  
とはありませんが、宣  
教師や平戸・長崎の商  
館からの報告をまとめ  
て一冊の本とし、これ  
がモンタヌスの「日本  
誌」として広く知られ  
ています。



# 保険年金

あなたの年金は大丈夫ですか？

保険年金課 (内線113・114)

国民年金は、日本国内に住む20歳以上60歳未満のすべての人が加入しなければなりません。しかし、加入していても保険料の納付をしなれば年金を受給することはできません。せっかく納めた保険料を無駄にしないためにも、今までの自分の納付状況を確認してみてください。

老齢基礎年金を受給するためには、次にあげる期間の合計が25年以上必要です。

- ◎国民年金保険料の納付期間 (第3号被保険者期間を含む)
  - ◎国民年金保険料の免除期間
  - ◎昭和36年4月以降の厚生年金や共済年金に加入していた期間
  - ◎任意加入できたが加入しなかった期間
- ※任意加入できた期間とは、昭和36年4月以降の20歳以上60歳未満で次のいずれかに該当する期間です。
- 配偶者が厚生年金や共済年金に加入していた期間 (昭和61年3月まで)
  - 学生であった期間 (平成3年3月まで)

介護保険の苦情・相談窓口をご利用ください

要介護認定や介護保険サービスの利用などに関する苦情・相談を受けています。お気軽にご相談ください。

1 内線139

■介護サービス苦情申立等相談窓口・長崎県国民健康保険団体連合会 介護保険課 (☎095-826-1599)

■大崎市高齢福祉課 (☎53-4111)

◎日本人で外国に住んでいた期間  
60歳以上の人も任意加入することができません！

60歳になるまでに年金の受給資格期間を満たすことができない人は、65歳になるまで加入して不足期間を満たすことができます。(昭和30年4月1日以前生まれの人は70歳になるまでの受給資格期間を満たすまで加入できます)

また、すでに資格期間は満たしているが年金額を増やしたいという人は65歳になるまで加入することができます。

国民年金保険料の納め忘れはありませんか？

今年も残すところあとわずかになりました。国民年金保険料の納め忘れはありませんか。納付書の紛失などにより、国民年金保険料が納められないという人は納付書を送りますので早めに年金係まで連絡してください。

## 福祉

ホームヘルパー養成講座受講者募集

(3級課程)

高齢福祉課 (内線158)

この講座は、ホームヘルプサービス事業に従事するにあたって必要な知識と技術の基礎を習得する

入門講座です。

対象 市内在住で、今後ホームヘルパー事業に従事するか、またはその予定の人で全課程を受講可能な人  
定員 50人 (申込多数の場合、抽選)  
研修期間 【講義・実技】平成14年1月18日～2月8日までの毎週月・金曜日 【実習】平成14年2月12日～3月1日の間で2日間程度  
時間 午前9時～午後5時予定 (多少変更あり)  
場所 すこやかセンター  
内容 講義29時間・実技13時間・実習8時間 (計50時間)  
受講料 無料 (ただし、テキスト代3,400円は実費)  
申込方法 往復はがきに住所・氏名・生年月日・電話番号を記入のうえ、「〒856-0832本町4-13-2 すこやかセンター」(☎9100)まで申し込んでください。(はがき1枚につき1人)  
申込期限 平成14年1月9日(水)必着

ふれあいのついで2001 地域交流イン大村

福祉課 (内線156)

障害の日になんどのイベントです。興味のある方はお申し込みください。

日時 12月12日(水)、午後1時  
場所 シーハットおおむら  
内容 障害の種別の違い、国境や言葉の違い、年齢(世代)の違いなどあらゆる障壁(バリア)を越え、ゲ

## 税

所得税の確定申告の様式が変わります

課早税務署 (☎21371)

平成14年1月から所得税の確定申告書が分かりやすく、書きやすい新様式になります。

◎申告書の様式を2種類に

現在の6種類 (一般用・分離用・損失用ほか) を2種類 (A様式・B様式) にしました。

◎用紙がA4サイズに!

「用紙が扱いにくい」という声におこたえしました。

◎用紙が2枚に!

裏面から表面への転記のわずらわしさを改善しました。

◎記載欄を整理

申告書の小さい文字の説明文や計算式を整理し、見やすい様式にしました。

◎分離課税用などが別表に

申告書の統合により、分離課税用申告書と損失申告書、修正申告書を別表にしました。

※「確定申告の手引き」も新しくなります。

本➡買います お宅に眠っている本を探している人がいます。一

専門書(明治～)工学・建築・数学・歴史・心理学・宗教  
技術書(明治～)電気・鉄道・ラジオ 他  
趣味の本(明治～)陶磁器・刀剣・美術

「古本探し屋」



お客様の求めている本をインターネットでお探しいたします。お気軽にお申し出下さい。

P48台 お車でどうぞ



富の原2丁目355  
☎55-9199



## 税の申告をしなればならない人、しなくてはよい人

税務課 (内線 1222・1224)

### ◎市民税・県民税・国民健康保険の申告

提出先は市役所税務課です。収入は全て申告してください。少しの収入でも全員の申告が必要です。

#### 申告をしなればならない人

○収入があった場合、少しの収入でも全ての人(学生であつても)が申告をしなればなりません。

※所得税の申告をしなくてもよい場合でも、市民税・県民税・国民健康保険税の申告は必要です。

○主婦で夫の扶養になつていてる場合でも、収入があれば申告が必要です。

○市から申告書が届いたら、収入がなかった場合でも申告してください。

※所得があるかないかの把握により、税証明の発行や原簿健康管理手当、福祉年金、保育料等の判定が可能になります。

○申告しなければならぬ人で申告書が届いていない場合は、市役所税務課や各出張所に用紙を備えています。

#### 申告しなくてよい人

○所得税の確定申告をした場合

○給与をもらう人で、事業所が給与支払報告書を市に提出してある場合(報告書を提出していない事業所や

アルバイト・パートなどを提出しない事業所の人)は、市の申告または所得税の確定申告を必ずしなくてはなりません。

### ◎所得税の確定申告

提出先は税務署です。

確定申告をしなればならない人

○所得がかかる場合

○給与所得者が必要な場合

①給与収入が2,000万円を超える人

②1か所から給与を受ける人で他の合計所得が20万円を超える人

③2か所以上から給与を受ける人で従たる給与収入とほかの所得の合計が20万円を超える人(ただしその他にも条件がありますので注意してください)

④同族会社の役員やその役員と親族関係などにある人で、その法人から給与等のほかに支払を受けている人

⑤その他

確定申告をすることが出来る人

○所得税がもどる場合

○損失の繰越しや繰戻しをする場合

※詳しくは諫早税務署(☎221371)へお尋ねください。

### 農家の皆さんへ

## 平成13年中の田畑作付面積等のおたずね

税務課 (内線 1233・1244)

このおたずねは、農家の方が農業所得算定に所得標準を選択される場合の基礎資料になりますので、確実に記入のうえ提出期限までに

提出してください。

各出張所での受付日・場所

12月4日(火)：竹松・松原

12月5日(水)：西大村・三浦

12月6日(木)：萱瀬

12月7日(金)：鈴田・福重

受付時間 午前9時～午後3時30分

提出期限 12月17日(月)

## 環境

### 野外焼却は禁止されています

環境保全課 (内線 144)

廃棄物処理基準に反して野外で廃棄物を焼却する行為が急増しています。廃棄物の焼却で認められているものは次のとおりです。

①災害の予防、応急対策または復旧のために必要なもの。

②風俗習慣上または宗教上の行事を行うため。

③農業、林業または漁業を営むためやむを得ないもの。

※なお、生活環境の保全上著しい支障を生ずる廃ビニールの焼却は含まれていません。

廃棄物の野外焼却の違反者については、罰則が適用されることがあります。

(罰則としては、3年以下の懲役もしくは、300万円以下の罰金)

可燃物、不燃物については、各町内会で決められた日時・場所に出してもらうか、直接清掃センターへ持ち込むことができます。

(清掃センターへ持ち込む場合は、事前に電話してから搬入してください。☎3100)

### 生ごみの減量化に協力ください!

清掃課 (☎3100)

生ごみの堆肥化容器(コンポスト)をご利用ください。

大村市では、生ごみの減量化対策として、市民の方に堆肥化容器(コンポスト)を無料で貸し出しています。

申込方法 印かんを持参のうえ、清掃センターで申し込んでください。

コンポスト使用上の留意事項

○コンポストは、地面を50センチほど掘り起こして設置してください。

(地面下50センチぐらいまでに生ごみを分解する微生物がいます。)

○生ごみの上に時々ごみが隠れる程度の土や草、落葉などを入れると水分調整にもなり、堆肥化が促進されます。

○時々設置場所を変えてください。

2～3か月おきに場所を移動すると堆肥化に効果的です。

以上の方法で悪臭や小バエなどが発生する場合は、害虫駆除剤・発酵促進無臭剤等をご利用ください。

私たち(有)岩藤清掃は水・空気・大地“環境問題”のヘルパーです。あなたのまわりでお困りの事があったら、まずアクセスして下さい。

●本社  
TEL (0957) 55-8213  
FAX (0957) 55-7114  
Eメール iwafuji@sirius.ocn.ne.jp

●長崎営業所(長崎市中里町1728)  
TEL (095) 813-9535  
FAX (095) 813-9534

IWAFUJI CORPORATION  
有限会社 岩藤清掃

『IWAFUJI is the eco-friendly CORPORATION』

預金の保護の範囲が変わります

**合併処理浄化槽維持管理費補助金の申請の時期が変わります**

環境保全課 (内線144)

合併処理浄化槽は、設置しただけでは水をきれいにできません。日ごろの維持管理が大切です。年に3〜6回の保守点検、年に1回の清掃と法定検査はきちんと受けてください。また、今年度から補助金申請の時期が2〜3月に変更になります。維持管理費補助金の申請に必要な清掃や保守点検の記録票、領収書などを整理し、補助金申請の準備をしておきましょう。

◎補助金を受けるための条件

- ①合併処理浄化槽設置の際、大村市から設置補助金を受けていること
- ②適正に維持管理を行っていること (助長崎県浄化槽協会の法定検査を受けていること・保守点検を年3回以上実施していること・清掃を年1回実施していること)
- ※公共下水道・農業集落排水の区域内で、供用開始後6か月以内に接続せず、引き続き合併処理浄化槽を使用しているときは補助金を受けないことができます。

★特に注意すること

例年、清掃の依頼が3月に集中するため、清掃業者が年度内に対応できずに補助金を受けることができないケースが多く見受けられます。今年度から申請の時期が早

●万一金融機関が破たんした場合でも、預金者一人当たり、定期預金等の元本1千万円までとその利息は、来年4月以降も保護されます。●合算して元本1千万円までとその利息は、あくまで最低保障ですので、受け取れるのは1千万円だけではありません。●また、当座預金・普通預金等は、平成15年3月まで全額保護されています。

●詳細は金融機関の窓口等にお問い合わせください。

まることにともない補助金の支給も早めに行いますので、清掃は早めに行ってください。

◎補助金の申請について  
補助対象経費  
平成13年4月1日から平成14年3月29日の期間に維持管理に要した費用  
補助金の額 規定の計算方法で算出した額  
提出期間 平成14年2月1日(金)〜平成14年3月29日(金)(期限厳守)  
※補助金の額など詳しくは環境保全課までお問い合わせください。

**小型焼却炉設置者は届出が必要です**

長崎県県央保健所 衛生環境課環境保全班 (☎263305)

廃棄物焼却炉等から発生するダイオキシン類を抑制し、国民の健康の保護を図るため「ダイオキシン類対策特別措置法」が平成12年1月から施行されています。次の要件に該当する廃棄物焼却炉の設置者は、保健所へ届出が必要です。

**規制対象の要件**  
事業所内に設置されている廃棄物焼却炉のうち、0.5㎡以上または焼却能力1時間当たり50kg以上のもの。

設置者は、次のように義務づけられています。

- ①施設の使用届出
- ②排出の制限
- ③ダイオキシン類の測定
- ④測定結果の報告
- ⑤測定結果の公表 (県知事

**お知らせ**

**電話加入権を公表**  
税務課 (内線126)

市税の滞納により差し押さえた電話加入権を公表します。

日時 12月20日(木)、午後1時30分  
場所 市役所第9会議室 公売方法 一般競争入札 代金納付期限 即納 持参するもの 印かん(代理人の場合は委任状) 公売台数 若干 ※NTTの譲渡承認が得られない場合(未成年の買受など)は、売却決定を取り消します。なお、公売開始前までに滞納税が完納されたものについては、公売を中止します。

**農業委員会委員選挙人名簿の登録申請書を受け付けます**

選挙管理委員会 (内線341)  
毎年1月1日で調製する大村市農業委員会委員選挙人名簿の登録申請書の受付を行いますので、資格のある人はもれなく申請してください。

資格を有する人 大村市農業委員会の区域に住所があり、次に該当する人①10アール(一反)以上の耕作の業務を営む人。および同居の親族またはその配偶者で1年間におおむね60日以上耕作の業務に従事する人(内縁関係の人は含まれません)②昭和57年4月1日までに生まれた人

提出先 大村市農業委員会  
申請期限 1月10日(木)

平成14年版  
**環境家計簿無料配付**  
環境保全課 (内線144)

身近な日常生活の中から環境問題について関心をもっていたり、ため、環境家計簿を作成しました。この環境家計簿は、エネルギー等のチェックにより、家庭生活から出る二酸化炭素の排出量が計算でき、同時に家計のチェックもできるようにになっています。ご希望の方には無料で差し上げます。

配付場所 環境保全課・各出張所



**中高年齢者専用 毎日 献立日替**

**夕食宅配サービス**

- 1日だけOK!
- 1食から
- 毎週日曜日定休

**創業50年 有竹秀本店**

☎AM9:30~PM7:30まで

☎無料FAX兼用0120(53)5892 ☎(52)3066

第1回県央地域合同ケアセミナー  
ナニ地域で支える高齢社会  
「今、私達に出来ることは…」  
とは…」

(社)大村市医師会 (☎54)9039

日時 12月1日(土)、午後2時～5時30分  
場所 東彼杵町総合会館  
参加費 無料 内容 【特別講演】

「リハビリ医の妻が脳卒中で倒れた時」講師 長谷川幹先生(新桜町リハビリテーションクリニック院長)【シンポジウム】「今、私達に出来ることは…」各地域の在宅ケアセミナー・サークル代表と長谷川先生で、在宅ケア活動の現状とこれからについて皆さんと共に考えます。

第14回 大村市  
子ども美術展作品募集

子ども美術展係 (☎54)3161

資格 市内の小中学生 部門および出品規定 【絵画の部】(ポスターは除き、版画を含む)画題は自由・画材はクレヨン、クレパス、水彩・大きさは八つ切りまたは四つ切り 【書の部】(半紙に書くこと) 課題 小1:「うめ」 小2:「山川」 小3:「正月」 小4:「文化」 小5:「世界」 小6:「信念」 中1:「発展」 中2:「創造」 中3:「健康」 (中3のみ行書でもよい) ※出品作

「サウダデーの心…アマリア」いしかわすみこ写真展

◇12月3日(月)～16日(日) ◇まちかど研究室(駅前アーケード街)写真家いしかわすみこ氏がポルトガルのファドの名歌手アマリア・ロドリゲスを撮影したものの15点あまりを展示

品は自作、未発表で各部門1人1点とします。作品には学校名・学年・氏名を記入してください。  
申込期間 平成14年1月4日(金)～16日(水)、午前9時～午後5時(土・日・祝日を除く)

「新生活門松カード」頒布受付中!

商工課(内線241)

県民一人ひとりの皆さんに「くらしの簡素化」や「省資源・ごみの減量化」への取り組みについての意識をより一層深めていただくため「門松カード頒布」の運動を進めています。  
金額 50円(1組2枚)  
頒布場所 各出張所および商工課  
申込期限 12月21日(金)

サンタの国の音楽隊がやってきた!  
サンタとあそぼう  
ファミリークリスマス  
のついで

中地区公民館 (☎53)1376

サンタと一緒に親子でゲームをしたり、踊ったり、歌ったり、楽しいクリスマスをお過ごしませんか。サンタからのクリスマスプレゼントもお楽しみに!  
日時 12月22日(土)、午後6時30分～8時(午後6時開場) 場所 コミセン 参加費 1人500円(大人・子ども共通) 定員 先着400人 申込方法 前もって入

おりがみであそぼう

中地区公民館 (☎・FAX)531376

おりがみでクリスマス飾りをお願いします。事前に電話かFAXで申し込んでください。  
日時 12月22日(土)、午後1時30分～3時30分 場所 中地区公民館  
参加費 200円  
申込期限 12月17日(月)

みんなあつまれ!  
おはなしのついで

中地区公民館 (☎53)1376

楽しいおはなしがいっぱいです。入場は無料です。誰でも自由にご参加ください。  
日時 12月1日(土)、午後2時～3時 場所 中地区公民館 内容 ストーリーテリング・絵本・人形劇「3匹の子ブタ」ほか

「むくら荘」年忘れ  
演芸大会

老人福祉センター (☎53)1352

皆さん多数のご来場をお待ちしています。  
日時 12月14日(金)、午前10時30分  
場所 福祉センター

住宅情報

お申し込みあり

市営住宅入居者募集

申込期限 12月10日(月)  
抽選日 12月20日(木) 午前10時  
入居日 1月1日(火)  
抽選場所 市民会館2階小会議室

住宅名	戸数	間取り	構造	階
岩舟	1	2K	木造平屋	1
竹松(改)	1	2K	4階建	2
竹松(改)	1	2K	4階建	4
池田	1	3K	4階建	1
常盤	1	3K	3階建	3
古賀島	1	3DK	4階建	1

公営住宅では、犬・猫等ペット類の飼育・持ち込みはできません。

●申し込み・問い合わせ  
大村都市開発株式会社  
☎544151

●県営住宅入居者募集

募集住宅案内書配付  
12月4日(火)～  
申込期間  
12月11日(火)～13日(木)  
抽選日  
12月18日(火)  
申込および用紙配付場所  
並びに問い合わせ  
長崎県住宅供給公社 大村事務所  
東三城町6-1(県営バスターミナル2階)  
☎526825

温水浴室暖房換気乾燥機

クリーンエネルギー 天然ガス

いまの浴室に取付けOK。施工も簡単。

暖房、乾燥、換気、涼風の1台4役。



九州ガス(株)大村支店  
☎53-3320

保健婦(士)・看護婦(士)・  
歯科衛生士臨時・パ  
ート職員登録者募集

健康増進課 (内線141)

勤務場所 健康増進課 職種  
【臨時職員】保健婦(士)・看護婦  
(士)【パート職員】歯科衛生士  
資格 各資格をお持ちの市内にお  
住まいの方 申込方法 市販の履  
歴書に写真を貼付のうえ、免許証  
の写しを添えて健康増進課まで申  
し込んでください。申込 随時

## スポーツ

幼児から大人(男女) 対象  
フットサル教室  
参加者募集

スポーツ振興課  
(内線366・367)

初心者、うまくなりたいたい方、ク  
ラブ活動でやっている方、誰でも  
参加ください。日本体育協会公認  
指導員が指導します。団体・個人  
どちらでも参加可能です。  
日時 12月15・22日、平成14年1  
月19日、2月2・16日、3月2日  
(いずれも土曜日) 午後2時〜4時  
場所 森園ファミリースポーツ広

場(市民プール横) 内容 フッ  
トサルの基本的技能を遊び感覚で  
学ぶ。(基礎からゲームまで) 申  
込方法 申込用紙に傷害保険料と  
して450円を添えてスポーツ振  
興課まで申し込んでください。(年  
間を通して、加入されている方は  
不要です) 申込用紙は、スポーツ  
振興課・シーハットおおむら・各  
出張所・市内小中学校にあります。  
申込期限 12月10日(月)

サッカー愛好者・部活顧  
問・子ども会・コーチなど  
誰でもOK!  
フットサル指導者講  
習会参加者募集

スポーツ振興課 (内線366)

日本体育協会公認指導員が指導  
します。  
日時 12月13・20日・平成14年1  
月17・31日・2月14・28日(い  
ずれも木曜日) 午後7時〜9時 場  
所 シーハットおおむら 指導者  
大村市サッカー協会(日本体育協  
会公認指導員) 内容 フットサ  
ルの指導者としての基本的な知識  
を講師の計画に基づき指導してい  
きます。 申込方法 申込用紙に  
傷害保険として450円を添えて  
スポーツ振興課まで申し込んでく  
ださい。 申込用紙は、各出張所・  
スポーツ振興課・シーハットおお  
むらにあります。  
申込期限 12月10日(月)

## BOOK

INFORMATION  
今月の新着図書

### 「未来からの過去」

犬養道子著 岩波書店  
人はいかに生きるべきか。アジア・ア  
フリカ・ヨーロッパの難民救済のため、精  
力的に活動する80歳の著者の、心に響く  
エッセイ。

ささらさや(加納朋子著) / 最後の家族(村上龍著) / 坊ちゃん  
忍者暮末見聞録(奥泉光著) / 人間の原点 三浦綾子 苦難を希望  
に変える言葉(三浦綾子著) / 小林恭二 五七五でいざ勝負(NH  
K『課外授業 ようこそ先輩』制作グループ他編) / 青き海狼(火  
坂雅吉著) / サイファイ・ムーン(梅原克文著) / メタルカラー  
の時代 5(山根一眞著) / マクドナルド独り勝ちの秘密 藤田田  
の頭の中(ジーン・中園著) / 太陽待ち(辻仁成著) / これでおしま  
い(永倉萬治著) / 悪いうさぎ(若竹七海著) / クルマを捨てて  
歩く!(杉田聡著) / 学祭祭の夜(ドロシー・L・セイヤーズ著)

この他にもたくさんの新着図書を用意しています。  
どうぞ、ご利用ください。

### 図書館・史料館休館のお知らせ

12月28日(金)〜1月4日(金)まで休館します。  
なお、12月25日(火)の蔵書整理日は開館します。

問い合わせ 市立図書館 (☎・FAX 52-2457)  
市史料館 (☎ 53-1979)

視聴覚ライブラリー

## 冬休み子ども映画会

入場  
無料

冬休み、市内の各出張所で1時間の子ども映画会  
を行います。

- (A) ■ さむいふゆ  
■ いじめっコザルと正直カニさん  
■ ピーターパンの冒険
- (B) ■ のぼらの村のものがたり  
■ どんぐり森へ  
■ こぎつねコンとこだぬきボン

	10:00~	13:00~	15:00~
(A) 12/25(火)	松原出張所	福重出張所	竹松出張所
(B) 12/25(火)	萱瀬出張所	鈴田出張所	三浦出張所



※今月は「親子映画会」は、お休みします。

365日  
安心生活

高齢者食 各調整食  
宅配サービス



ひとり一人の  
おいしさを  
考えます

昼食・夕食お届けします

豊かな食生活を応援します

まいむさーびす  
マイ夢サービス

お問合せ電話 52-5060

第19回九州マーチングフェスティバルに出場した桜が原中吹奏楽部・西大村中吹奏楽部の皆さん(10/10・市役所)



**市民レクダンス教室**  
スポーツ振興課  
(内線366・367)  
さわやかな汗を一緒に流しませんか?  
日時 12月7日(金)、午後7時(受付午後6時30分) 会場 シーハットおおむら 参加対象 大村市民  
内容 ストレッチ体操・レクダンス 参加費 1000円(当日徴収します) 申込方法 スポーツ振興課へ電話で申し込んでください。(当日受付可)  
申込期限 12月5日(水)

# がんばって います!!

第1回全国障害者スポーツ大会に出場した選手の皆さん(10/23・市役所)



第15回全国女性消防団女性団員の出場した大村市消防団女性団員の皆さん(10/7・県消防学校)



第56回国民体育大会秋季大会に出場した大村市の監督・選手の皆さん(10/9・コミセン)



第53回長崎県民体育大会に出場した大村市選手団の皆さん(11/1・シーハットおおむら)



高円宮杯第53回全日本中学校英語弁論大会に出場した桜が原中3年・江上紗奈さん(11/2・市役所)

おかげさまで  
創業50周年

## 小さな工事から増改築・建替えまで

総合建設業 一級建築士事務所

合資会社 一瀬組

〒856-0827 長崎県大村市水主町2丁目621-1  
TEL 0957-53-2515 FAX 0957-53-1989

ICHINOSE



トステムのリホームチェーン

ホームウェル  
TOSTEM

ホームウェル大村  
☎0120-58-0804

# 中央公民館 講座案内

■申込・問い合わせ  
〒856-0836 幸町25-33 (コミセン)  
☎54-3161 FAX 54-3162

## 英会話講座後期受講者募集

グローバル化する国際社会に対応し、さまざまな国々の人々との交流を図るため、英会話講座を開講します。

講座名	期間	受講時間	時間帯	
大人初級Aクラス	1月8日～3月15日	1回2時間×20回 (週2回)	10:00～12:00	主に毎週火・金曜日
大人初級Bクラス	1月8日～3月15日	1回2時間×20回 (週2回)	19:00～21:00	主に毎週火・金曜日
大人中級Cクラス	1月8日～3月15日	1回2時間×20回 (週2回)	19:00～21:00	主に毎週火・金曜日

- 申込方法：往復はがきに住所・氏名・年齢・性別・電話番号・希望講座名(クラス名)を書いて申し込んでください。(申込多数の場合、抽選)1人1講座に限りです。前期に受講した人は申し込みできません。結果は開講の1週間程度前までにはがきで通知します。
- 定員：Aクラス…20名 B・Cクラス…15名  
 ■受講料：無料(ただし教材費が必要です)  
 ■申込期限：12月20日(木)必着

## 男の手料理教室受講者募集

おぼえたての手料理で、ご家族を、友人をあっ！と言わせてみませんか？一人暮らしや単身赴任の方にもおすすめです。ときには自分で作るちょっとおしゃれな料理やおふくろの味で、くつろいだひとときを過ごせますよ。

- 期間：1月13日～3月24日(全6回)  
毎月第2・4日曜日 9:00～12:00
- 対象：男性24名  
 ■講師：田川みのぶ  
 ■会場：中央公民館料理講座室(コミセン内)
- 受講料：無料(ただし材料費が必要です)  
 ■申込方法：往復はがきに住所・氏名・年齢・電話番号を書いて申し込んでください。  
 ■申込期限：12月25日(火)必着



ご寄付  
ご好意  
ありがとうございました(敬称略)

- 地区更生保護婦人会 3万円  
 竹松小学校へ 西九州信用金庫  
 清和園へ 親奉会(森安太郎・松尾謙・小下一義)  
 子供の家へ 赤水青春 1万円  
 社会福祉法人野の花会 3万円  
 近藤茂 3万円 にせい会 大村警察署 黒木医院 榎キムラヤキッチン 大村米飯工場 外園強 大村地区少年補導員連絡協議会  
 光と緑の園へ 榎ホンダ四輪販売 長崎 中地区お話の会 向陽高校 インターアクトクラブ  
 慈恵荘へ 永瀬屋 松永シズエ 辻みち子 管ひろ子 赤木信雄 大村城南高校3年生 九電工(株)大村営業所  
 箕望荘へ 山下シヅ 黒木美加 上村金蔵 ハワイアンフラダンス プア 上諏訪民踊グループ  
 うぐいすの丘へ 藤戸幸一 野口ハツ 三浦将亜 徳田節子 旭が丘小学校4年1組 坂本春子  
 ワーキングヒルズへ 藤井スナ子  
 ▼田川丈夫  
 三彩の里へ 沢の井本店 大村城南高校ボランティアクラブ 向陽高校ボランティアクラブ  
 鈴田の里学園へ 有微研 林田隆之 泉口嘉隆 中尾義秋 城間淳子 日産労連 城間久良 吉田弘美

**祝 成人**

記念写真は  
当スタジオで

ご予約 TEL  
52-3275

写真で送る年賀状

12月7日受付分まで  
1枚10枚以上 1枚  
おすすりタイプ  
12月8日より

**35円**  
**38円**

(別途文字入基本料金が掛かります。)

フジカラープリント  
カメラ・ビデオカメラ  
デジタルカメラ

記念撮影  
証明写真  
出張撮影

スタジオ  
完備

お車でどうぞ

お買得情報URL <http://www.naganocamera.co.jp>

デジタルモ!

# ナガノカメラ

本店：大村市本町4丁目 Tel 52-3275  
 国道店：大村市杭出津3丁目 Tel 54-7155

オモシロク、オカシク、カワイイ。  
三拍子揃った三女優による予測不能！？な人間喜劇。

片桐はいり×山田花子×光浦靖子

# 「乙女の祈り」

3月1日金 市民会館

開場18:30・開演19:00

■チケット（全席指定） A席一般4,000円・会員3,600円  
B席一般3,500円・会員3,100円

■チケット取扱：シーハットおおむらスポーツ棟事務室  
ローソンチケット（Lコード87046）  
ジャスコ大村店・ミュージックスホンダ  
諫早文化会館・原田楽器諫早店



片桐はいり



山田花子



光浦靖子

チケット発売  
一般12/18(火)  
会員12/11(火)

シーハット共催事業

# 映画「アイ・ラヴ・フレンズ」

1月27日日 さくらホール

■上映時間 ①11:00～ ②14:00～ ③19:00～

■チケット（全席自由）※シーハットクラブ会員は1割引です。  
一般・大学…1,300円（当日一般1,700円・大学1,500円）  
高校・シニア…1,000円（当日高校1,200円・シニア1,000円）  
小・中学生…800円（当日のみ）

好評  
発売中



■主催・問い合わせ  
長崎県上映実行委員会事務局  
長崎県映画センター  
TEL.095-824-2974

市制60周年を記念して、今年はお正月まで点灯します！



■期間 12月7日(金)～1月3日(木)  
点灯時間 17:30～22:00

■場所 シーハットおおむら周辺

★12月7日(金) ガレリア 18:00開始

点灯セレモニー

★12月8日(土) さくらホール 16:00開演

ファミリーコンサート **入場無料**

日本を代表する管弦楽トップメンバーがお届けするクラシックの贈り物。

# 室内楽を親子で楽しむ

クリスマスコンサート

12月25日火 さくらホール

開場15:30・開演16:00

■チケット（全席自由）※親子券…大人と小学生以上高校生以下のペア

一般	親子券	1,000円	(当日1,500円)
	大人	1,000円	(当日1,500円)
	学生(小・中・高校生)	500円	(当日800円)
会員	親子券	900円	(当日1,300円)
	大人	900円	(当日1,300円)
	学生(小・中・高校生)	400円	(当日700円)

好評  
発売中



松野弘明  
ヴァイオリン



川本嘉子  
ヴィオラ



佐久間由美子  
フルート



高橋知己  
クラリネット



野平一郎  
ピアノ

## 海上自衛隊 2001 Xmas コンサート in シーハットおおむら

日時：12月14日(金) 18:30～20:30

場所：シーハットおおむら メインアリーナ

入場料：無料 ※ただし、入場整理券が必要です。

【出演】海上自衛隊佐世保音楽隊・活水女子大学・活水短期大学ハンドベル・クワイヤ・ベルフィーユ  
玖島中学校コーラス部・大村航空基地コーラス部

■問い合わせ 海上自衛隊 大村航空基地 広報室 ☎52-3131 (内線241・242)

チケットの販売・お問い合わせ

シーハットおおむら スポーツ棟事務室 ☎20-7200

午前9時～午後10時・月曜日休館

# 年末年始のお知らせ



年末には、清掃センターへの持ち込みが集中し、毎年大変混雑しています。早めに清掃、整理され町内のそれぞれの集積所を利用するようにしてください。



## 年末年始日程表

分類	日程	12/22 土	23 日	24 祝	25 火	26 水	27 木	28 金	29 土	30 日	31 月	1/1 火	2 水	3 木	4 金
燃やせるごみ収集			休み			平常どおり				休み			休み		
資源物・燃やせないごみ収集			休み			日割表どおり						休み			
し尿汲み取り			休み			平常どおり					休み		1/5から平常通り		
清掃センターへの持ち込み時間	一般家庭		休み		8:30~11:30 / 13:00~16:30					休み	8:30~12:00		休み		
	事業系		休み		8:30~11:30 / 13:00~16:30							休み			

## 清掃センターへ持ち込む時の注意事項

家庭ごみを町内に出される時と同じように分別して持ち込んでください。

- センターへ持ち込む時は当日、事前に連絡をしてください。(午前8:30~)
- センター内での分別は場内混雑・事故の原因になりますので、必ず分別して持ち込みをしてください。
- 「燃やせるごみ」「燃やせないごみ」「資源物」(びんは、無色・茶・その他に色分けをしてください)の分別は「ごみ出しガイド」に従って分別してください。
- 家庭の「燃やせるごみ」はセンターに持ち込まれる場合でも必ず「大村市指定ごみ袋」に入れてください。

## 問い合わせ

清掃センター ☎54-3100

■し尿汲み取りの緊急時の連絡先

大村清掃 ☎52-3487・53-0016

野田清掃 ☎55-8440・55-4777

岩藤清掃 ☎55-8213(午前)・55-3247(午後)  
【夜間17:00以降 ☎55-4319】

※町内の集積所の前には車を駐停車しないでください。(例年、年末に資源物などの搬出ができないことがあります)

# その他

## 出生・死亡届など

出生・死亡・婚姻など、戸籍の届け出は、休み中も宿日直で受け付けます。ただし、転入や転出、諸証明の事務は行いません。

「証明書自動交付機」は市役所・図書館とも12月29日~1月3日は使用できません。

■問い合わせ 市民課(内線101)

## 図書館・史料館

12月28日から1月4日まで休館します。

なお、12月25日の館内整理日は開館します。

■問い合わせ 市立図書館(☎FAX522457) 市立史料館(☎531979)

## 水道業務

休み中も午前8時30分から午後4時30分まで、給水中止・開始、料金の納入受付などの業務を行います。

■問い合わせ  
市水道局(☎531111)

## 市立病院

急患はいつでも、当直医師が診察します。小児科の急患については、12月30日と1月2日の午前中は小児科医師が診察します。

なお、当日の受付は午前11時までです。

■問い合わせ 市立病院(☎522161)

広報 OMURA



インターネット「広報おおむら」でも情報発信中!

◆大村市公式ホームページ

<http://www.city.omura.nagasaki.jp/>

◆ご意見・ご感想をお聞かせください。

E-mail: [kouhou@city.omura.nagasaki.jp](mailto:kouhou@city.omura.nagasaki.jp)

■毎月1回発行 ■発行: 大村市 ■〒856-8686長崎県大村市玖島1丁目25番地 ☎53-4111(代) ■市民の声ファクス: ☎54-6600  
■編集: 大村市秘書広報課 ■印刷: 第一印刷株式会社

■人口86,889人(+44) ■男41,813人(+22) ■女45,076人(+22) ■世帯33,228世帯(+19)

10月末現在 ( )内は前月比(住基法、外登法に基づく)

「広報おおむら」は再生紙(古紙40%)を使用しています。

# 子育てひろば

## 子育てつどい

おしゃべりしたり、子どもと遊んだりして、みんなで楽しいひとときをすごします。小学校入学前の乳幼児親子が対象です。無料ですので、気軽にご自由に参加してください。

## ふれあい交流室

すこやかセンター2階に、小学校入学前の乳幼児親子で自由に来て、自由に遊べる部屋があります。

どうぞご利用ください。

[月～金(祝祭日を除く) 午前10時～午後4時]

つどい名	内容	月日	時間	場所
ふれあいあそび[*1]	トランポリンで遊ぼう!	12月11日(火)	10時～11時	すこやかセンター
おはなしの会	絵本の読み語り	12月12日(水)	10時30分～11時	図書館
手作りおもちゃの会	クリスマスグッズを作ろう! [*2]	12月18日(火)	10時～11時	すこやかセンター
誕生日のつどい	12月生まれの誕生日児を祝おう!			
出前子育てひろば	クリスマスグッズを作ろう! [*2]	12月 5日(水)	10時～11時30分	三浦出張所
		7日(金)		松原出張所
		14日(金)		西大村コミセン
		20日(木)		竹松保育所[*1]
		21日(金)		福重出張所

[\*1] 今月の「ふれあいあそび」と竹松保育所での「出前子育てひろば」は定例日ではありません。お間違いないようにお越しください。

[\*2] 「クリスマスグッズを作ろう!」に持ってくるもの・・・トイレットペーパーの芯、厚手のビニール袋、輪ゴム2本、ストロー、ひも、セロテープ、カッターナイフ、のり、はさみ

○子育て支援センターは、このほか子育てに関する情報提供・相談などを受け付けています。

子育て支援センター(すこやかセンター内) TEL54-9100  
午前8時30分～午後5時15分(月曜日～金曜日)

## インフルエンザ予防接種の一部補助を行っています(完全予約制)

補助対象となる年齢を65歳からに引き下げました。予防の基本は、流行前に予防接種を受けることです。なるべく、12月上旬までには、予防接種を受けましょう

### ●補助対象者

- ①3歳以下または65歳以上の市民
  - ②60歳以上65歳未満の市民で、心臓、じん臓または呼吸器の機能の障害により社会での日常生活活動が著しく制限される方
  - ③60歳以上65歳未満の市民で、ヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能の障害により、社会での日常生活活動が著しく制限される方
- ※②、③の方は医師の診断書または身体障害者手帳の写しを提出してください。

- 補助期間 平成14年1月31日(木)まで
- 接種費用 1回につき1,000円(生活保護世帯の方は、市が負担します)
- 補助回数 3歳以下・・・2回  
その他・・・1回
- 接種の仕方 事前に予約をした後、指定医療機関で接種を受けてください。
- 指定医療機関

11月号の「健康カレンダー」の指定医療機関一覧表をご覧ください。(なお、一覧表には掲載していませんが、秋桜醫院も指定医療機関ですのでご利用ください)

※平成13年11月1日～14日までに受けられた対象者の方は、健康増進課までご連絡ください。

■問い合わせ 健康増進課 TEL 53-4111(内線141)

## 子育てイベント「クリスマス会」開催

踊って、歌って、楽しいクリスマス会に参加してみませんか。クラリネットとピアノの生演奏があります。

日時 12月25日(火) 午前10時～11時30分

場所 すこやかセンター

募集組 30組(申し込み先着順) 参加費 無料

申込開始 12月3日(月) 午前9時～

■問い合わせ 子育て支援センター TEL54-9100

## 「ともに歩む 親と子」

### 子育てつどい連続講座受講者募集

子どもの年齢に合わせた、親子で参加できる講座です。親と同年齢の子どもが集まり、一緒に遊んだり、子育てについて学び合いながら仲間作りのきっかけにしてください。

対象 1歳3か月～2歳未満児

(平成12年2月生まれ～平成12年10月生まれ)

会場 コミセンほか

時間 午前10時～11時

募集組 12組 受講料 無料

月日	内容	講師
1月10日(木)	自己紹介・親子遊び	スタッフ
17日(木)	いきいき子育て	育児情報誌主管
24日(木)	楽しく食べる	栄養士
31日(木)	親子遊び・フリートーク	スタッフ

申し込み 12月3日(月) 午前9時から受け付け開始

■問い合わせ 子育て支援センター TEL 54-9100

このページは、抜き取って  
ご利用ください。

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
<p>☆1歳6か月児健康診査 平成12年5月生まれ(平成11年12月～平成12年4月生まれでまだ受けていない人も受診してください)</p> <p>☆3歳児健康診査 平成10年6月生まれ(平成10年1月～平成10年5月生まれでまだ受けていない人も受診してください)</p> <p>☆リハビリ教室 大村市内にお住まいの40歳以上の人で、心身の機能が低下している方が対象(原則として介護保険のサービスを受けていない方)</p> <p>☆ふれあいリハビリサロン 病気やけがなどで体の機能が低下がみられる方が対象(原則として介護保険のサービスを受けていない方)*ご希望の方はかかりつけ医とご相談のうえ、おこしください。</p> <p>☆ことばの教室 ことばの発達等が気になるお子さんや、育児で困っているお母さんが対象(初回は電話で申し込み)</p>						1
2 当番医(9:00～18:00)	3	4 乳幼児すくすく健康相談 受付: 13:30～15:00 松原出張所	5 第1回マタニティスクール 13:30～16:00 すこやかセンター	6 ことばの教室(親子つどいの広場) 9:30～11:30 すこやかセンター 1歳6か月児健康診査 受付: 13:00～13:20 すこやかセンター	7 成人の健康相談(40歳以上) 13:00～15:00 福祉センター ふれあいリハビリサロン 13:30～16:00 すこやかセンター	8
9 当番医(9:00～18:00)	10 ことばの教室 13:30～16:00 すこやかセンター ※母子健康手帳を持参	11 リハビリ教室 10:30～13:30 すこやかセンター 内容:調理実習	12 第2回マタニティスクール 13:30～16:00 すこやかセンター 乳幼児すくすく健康相談 受付(4か月児) 9:30～11:00 (10か月児以上) 13:30～15:00 すこやかセンター ※現在使用中の子供用歯ブラシ またはガーゼを持参	13 ことばの教室(親子つどいの広場) 9:30～11:30 すこやかセンター 3歳児健康診査 受付: 13:00～13:20 すこやかセンター	14 3歳児健康診査 受付: 13:00～13:20 すこやかセンター ふれあいリハビリサロン 13:30～16:00 すこやかセンター	15 耳とことばの相談 13:00～15:00 福祉センター ・聴覚・言語機能障害に対する 医師、指導員の診察・相談 ・専門メーカーの各種補聴器の相談 ・身体障害者手帳、補聴器の 申請受付
16 当番医(9:00～18:00)	17 乳幼児すくすく健康相談 受付: 9:30～11:00 竹松出張所 生活習慣病予防相談 13:00～16:00 すこやかセンター ことばの教室 13:30～16:00 すこやかセンター ※母子健康手帳を持参	18	19 幼児教室「お口の健康と食生活」 対象 H11.4月～H11.5月生まれ 受付 9:30～9:45 すこやかセンター ※歯ブラシ、タオル、コップ 母子健康手帳、問診票を持参	20 ことばの教室(親子つどいの広場) 9:30～11:30 すこやかセンター 1歳6か月児健康診査 受付: 13:00～13:20 すこやかセンター	21 成人の健康相談(40歳以上) 13:00～15:00 福祉センター 1歳6か月児健康診査 受付: 13:00～13:20 すこやかセンター 第3回マタニティスクール 「お父さん出番ですよ!」 19:00～21:00 すこやかセンター	22
23 当番医(9:00～18:00)	24 当番医(9:00～18:00)	25 リハビリ教室 13:30～15:30 すこやかセンター 内容:ちぎり絵	26 第4回マタニティスクール 9:30～13:00 すこやかセンター	27 献血車巡回日 9:30～11:45 市役所玄関前	28	29
30 当番医(9:00～18:00)	31 当番医(9:00～18:00)	<p>※日曜・祭日の在宅当番医については、都合により変更になる 場合がありますので、確認のうえご来院ください。</p> <p>■問い合わせ すこやかセンター 54-9100 健康増進課 53-4111(内線140)</p>				

主な公共施設

大村市役所	☎53-4111
西大村出張所	☎53-3725
三浦出張所	☎52-6475
鈴田出張所	☎52-2023
萱瀬出張所	☎55-7001
竹松出張所	☎55-8314
福重出張所	☎55-8614
松原出張所	☎55-8501
大村市清掃センター	☎54-3100
大村市水道局	☎53-1111
大村市立図書館	☎52-2457
大村市立史料館	☎53-1979
大村市総合福祉センター	☎53-1351
大村市保健福祉センター (すこやかセンター)	☎54-9100
大村市体育文化センター (シーハットおおむら)	☎20-7200
コミュニティセンター	☎54-3161
男女共同参画推進センター	☎54-8715
ボランティアセンター	☎54-8725
大村市立病院	☎52-2161
大村市民会館	☎52-2739
中地区公民館	☎53-1376
大村警察署	☎54-0110
大村消防署	☎52-4138

今月の税金

◎12月は、固定資産税(第4期)  
国民健康保険税(第6期)の  
納税月です。

健康テレホンサービス

☎095-826-5511 ☎0956-23-4300

月	胸の痛み
火	かかとの痛み
水	子どものアレルギー(ぜんそくを除く)
木	疲れ目
金	薬物乱用・薬物依存症
土日	避妊法

今月から公証人による無料相談  
(定例相談)を始めます

毎月第2火曜日の午後1時から無料の「  
公証事件相談」を行います。遺言・契約  
などのことでお困りの方は、お気軽にご  
相談ください。なお、相談の日時・場所は  
右表をご覧ください。  
相談員 諫早公証人役場  
公証人 平良 晶 氏  
■問い合わせ 市民相談室(内線193)

行政書士による無料相談

下記の内容でお困りの方は、お気軽に  
ご相談ください。  
日時 12月12日(水) 13:00～16:00  
場所 市役所市民相談コーナー  
内容 ・飲食店、風俗営業に関する許可申請  
・運送業に関する許可申請  
・会社設立および増資に関する事項  
・区市町村に提出する許可手続き  
■問い合わせ 豊永行政書士事務所  
(☎53-55118)

今月の定例相談日

市民相談コーナー(市役所正面玄関を入ってすぐ右側)  
ですべて無料でを行っています。お気軽にご相談ください。

5日(水)	法律相談	10:00～15:00
6日(木)	人権相談	10:00～16:00
11日(火)	公証事件相談	13:00～16:00
13日(木)	行政相談	9:30～12:00
19日(水)	法律相談	10:00～15:00
25日(火)	交通事故相談	10:00～16:00
26日(水)	年金相談	10:00～15:00
27日(木)	不動産相談	13:00～16:00

※法律相談を除く相談の受け付けは、当日の午前8時30分から  
です。(電話での受け付けはいたしません)

法律相談の受付は事前予約制です

予約受付開始日(相談日の1週間前)の午前9時30分から受付を  
開始しますので、希望される方は市民相談コーナー窓口で午前9時  
30分～午後4時までにお申し込みください。ただし申し込みが10人  
になり次第受付を締め切ります。電話での受付はいたしません。  
なお、相談希望者が多いため、同じ内容による複数回数の相談は  
原則としてお断りしています。

予約受付開始日	法律相談日
12月12日(水)	12月19日(水)
12月26日(水)	1月9日(水)

■問い合わせ 市民相談室(内線193)

大村市内の交通事故発生状況 10月末現在

区分	件数・死傷者数	前年同期比
人傷事故	451	+43
死者	5	+3
負傷者	561	+20
物損事故	1,401	-32

今月の競艇開催日

5日～9日 一般戦競走  
13日～18日 スポーツ報知杯争奪戦競走  
19日～24日 賞金王決定戦競走(場外)  
31日～1/6日 スポニチ金杯争奪新春特選レース

競艇電話投票会員全国一斉募集

募集期間 平成13年12月11日(火)～25日(火)  
受付時間 9:00～17:00  
申込先  
テレポート九州  
〒812-0020 福岡市博多区対馬小路13-20  
フリーダイヤル 0120-858-006  
携帯電話からの場合 092-474-1000

三種混合・麻しん・風しん

予防接種実施中!

年間を通じて実施していますので、お子様の  
体調のよい時に受けてください。  
詳しくは「健康のしおりと国民健康保険」を  
ご覧ください。

おおむら  
ケーブルテレビ  
広報おおむら  
番組ガイド

大村市のイベント案内やお知らせなどの情報番  
組「広報おおむら」をオクト・パルス(株)で放映  
をしています。

どうぞご覧ください。

オクト・パルス(株) TEL54-3811

オクトパルス60ch

放送時間

※火曜日を除く毎日

7:00～7:05  
10:00～10:05  
12:00～12:05  
16:00～16:05  
20:00～20:05  
22:00～22:05  
25:00～25:05

## 骨粗鬆症検診、基本健康診査、肺がん検診、大腸がん検診を実施します

■問い合わせ 健康増進課 TEL 53-4111 (内線140)

次の日程で検診を行いますので、事前に電話でお申し込みください。

### 内容・対象者

検診名	内 容	対 象 者
骨粗鬆症検診	問診、骨密度測定、事後指導	30歳～69歳までの大村市民
基本健康診査	問診、身体測定、血圧測定、検尿、腎機能検査、肝機能検査、心電図、眼底検査、貧血検査、血糖検査、ヘモグロビンA1c検査	40歳以上の大村市民 ただし、職場などで 定期検診を受ける人、 妊婦を除きます。
肺がん検診	胸部レントゲン撮影、喀痰検査（問診により指示された人）	
大腸がん検診	便潜血検査（2日法）	

※40歳以上の人は、4つの検診をセットで受けていただきます。ただし、この1年間ですでに受けられた検診を除きます。

※40歳以上の人は、健康手帳をご持参ください。

日 程	1月29日（火） すこやかセンター	検 診 料	骨粗鬆症検診・・・・・・・・・・無 料
	1月30日（水） 市民会館		基本健康診査・・・・・・・・・・300円
	1月31日（木） 市民会館		肺がん検診（レントゲン）・・・無 料
	2月 6日（水） 竹松出張所		肺がん検診（喀痰検査）・・・200円
	2月 7日（木） シーハットおおむら		大腸がん検診・・・・・・・・・・100円
	※2月7日は骨粗鬆症検診のみの実施	受診人数	500人
受 付	（午前の部） 9：00～11：30	申 込 先	健康増進課 53-4111（内線140）
	（午後の部） 13：30～15：00		すこやかセンター 54-9100

## ツベルクリン反応検査・BCG予防接種を行います

■問い合わせ 健康増進課 TEL 53-4111 (内線141)

対象者：生後3か月～48か月未満児で、今までにBCG接種を受けたことがない乳幼児

受 付：午後1時～1時50分

料 金：無 料

受けることができない場合：

- ・熱があるとき
- ・急性疾患にかかっているとき
- ・まん延性の皮膚疾患にかかっているとき
- ・副腎皮質ホルモンを使用している人
- ・ツベルクリン反応検査において、ツベルクリン反応が水ぼう、壊死などの非常に強い反応を示したことがある人
- ・生ワクチン（麻しんなど）接種後4週間、不活化ワクチン（三種混合など）接種後1週間を経過していないとき

その他注意事項：

- ・1年以内にけいれん（ひきつけ）をおこしたことがある人は、主治医の許可書がないと接種することができません。（名刺の裏や便せんに書かれたもので構いません。）
- ・母子手帳を必ずご持参ください。

### ツベルクリン反応検査・BCG予防接種日程表

実施場所	ツベルクリン反応	BCG接種
西大村コミセン		
三 浦 出 張 所	12月 4日(火)	12月 6日(木)
鈴 田 出 張 所		
すこやかセンター	12月 5日(水)	12月 7日(金)
萱 瀬 出 張 所		
竹 松 出 張 所	12月11日(火)	12月13日(木)
福 重 出 張 所		
中 地 区 公 民 館	12月12日(水)	12月14日(金)
松 原 出 張 所		

## 歯と歯ぐきの健康チェックしていますか？

～20歳以上の人は無料で歯と歯ぐきの検診をします～

■申し込み 健康増進課 53-4111 (内線140)  
すこやかセンター 54-9100

歯周疾患は「歯の成人病」とも呼ばれ、私たちに広くまん延し、むし歯とともに歯を失う原因となる疾患です。

歯みがきをしているのにむし歯や歯周病になったという声を聞きますが、これは「みがいている」つもりでも「みがけていない」からです。

歯周疾患は30歳代になると急激に増加します。初期の段階では自覚症状がほとんどなく、気づかないうちに悪化していき、放ったままにしておくと早いうちに抜歯することにもなりかねません。

歯ぐきから血が出る人、部分入れ歯をして手入れが不安な人、最近歯医者さんにかかっている人、妊娠中・子育て中の人、働きざかりの人から高齢の人までこの機会に歯と歯ぐきの健康チェックを受けてみてはいかがでしょうか。

検診の内容：問診、歯周組織検査、ブラッシング指導など

対 象：市内にお住まいの20歳以上の人、ただし次の人は除きます。

- ①事業所などで歯周疾患検診を受けた人、または受けることができる人
- ②平成12年度および平成13年6月～8月に実施した歯周疾患検診を受けた人

実施期間：平成14年1月7日(月)～1月31日(木)

定 員：40人

料 金：無料

募集期限：平成14年1月18日(金)

ただし定員になり次第締め切ります。